

Beogradski Vjesnik

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

NOVISZAD, KRALJA PETRA UL. 30 I. EMELET
Telefonszám: 21-37. éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszzad, 1941. évi április hó 21

ESZTÖRTÖK

XIII. évfolyam 93. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

A jugoszláv delegáció határozati javaslatot nyújtott be a leszerelési főbizottság tegnapi értekezletén

A jugoszláv javaslat bizonyos fegyvertípusok nemzetközivé tételeét javasolja

Genfből jelentik: A leszerelési értekezlet főbizottsága tegnap délelőtt elfogadta a leszerelési eljárásról szóló határozati javaslatot, a kedden megállapított szövegében. A határozati javaslat ellen szavazott Oroszország.

A bizottság ezután a kvalifikációs leszerelés kérdésével foglalkozott. Simon angol külügyminiszter kezdte meg a vitát, a tárgyalás alapjául szolgáló két határozati javaslat felett. Az egyik angol javaslat, amely a kvalifikációs leszerelés elve mellett szállt sikra, a másik

a jugoszláv delegáció javaslata, amely sokkal részletesebben és a francia csoport ismert álláspontjához hasonlóan, bizonyos fegyverek eltiltását, csak azok nemzetközivé tételével kapcsolatban hajlandó elfogadni.

Simon angol külügyminiszter rámutatott arra, hogy az angol határozati javaslat egyáltalán nem akar elébevégni a több állam által felvetett és bizonyos fegyvertípusok nemzetközivé tételére vonatkozó kérdésnek.

A legfőbb ideje azonban, hogy leszereljük bizonyos támadófegyverek megszüntetésének elvét.

Ezután Németország képviselője Nadolny nagykövet emelkedett szólásra. Mindenekelőtt a nehéz támadófegyverek megszüntetésének szükségességét hangoztatta. Rámutatott arra, hogy a versaillesi szerződés ezeknek a fegyvereknek használatát Németország számára egyoldalúan megtiltotta. Annál inkább követeli a fegyverek megszüntetését, mert ez gyakorlatilag is megvalósítható.

Nadolny nagykövet többek között ezeket mondotta:

— Hangsúlyoznom kell, hogy a szóban levő fegyvereknek, különösen a légi fegyvereknek, a békeszerződésekben foglalt eltiltása a leszerelt államokat a bizonytalanság olyan állapotába hozta, amely a nemzeti biztonság elvének követelményeivel nem hozható összhangba. A támadófegyverek eltiltásáról szóló javaslat megmutatja az utat, amelyen véget lehet vetni ennek a lehetetlen helyzetnek.

Hozzáteszem, hogy a német delegáció saját javaslatán túlmenően is hajlandó hozzájárulni további tilalmakhoz feltéve, hogy azok hasonlóképpen minden más államra is érvényesek.

—o—

Ismét Pánics Antonijet nevezték ki Sztárankanizsa polgármesterévé

Matijevics Lázár eddigi polgármestert felmentette állásától a belügyminiszter

Sztárankanizsáról jelentik: A belügyminiszter Matijevics Lázár ny. vezérkari ezredest, Sztárankanizsa eddigi polgármesterét felmentette állásától és helyébe Pánics Antonije volt polgármestert nevezte ki. Pánics Antonije 1923 januárjától 1927 augusztusáig volt Sztárankanizsa polgármestere és akkor politikai okokból mentették fel. Matijevics

Lázár 1929 szeptemberétől végezte a polgármesteri teendőket.

Pánics Antonije újabb kinevezése a sztárankanizsai lakosság körében nagy örömet keltett, mivel Pánics régebbi polgármestersége idején nagy népszerűségnek örvendett. (E. J.)

—o—

A német rendőrség megállapította, hogy a vörös frontarcos szövetség titokban folytatta működését

További nyilatkozataikra a rendőrség egyelőre nem hajlandó

Berlinből jelentik: A rendőrfőnökség a következőket közli: Hosszabb megfigyelés után az antifascista szövetség és az ugynevezett vörös frontarcos szövetség funkcionáriusainál a tegnapi napon tartott házkutatás igazolta, hogy

a betiltott vörös frontarcos szövetség törvényellenesen továbbfolytatta működését.

A szövetség működésének terjedelméről és jellegéről egyelőre nincs mit mondani.

Megállapítást nyert, hogy Paffrath Emil Mohn Vilmos festő és Hornick Pál birodalomgyűlési képviselő szerepet játszott abban, hogy a szövetség folytassa illegális működését.

—o—

Tardieu és MacDonald ma találkoznak

Párisból jelentik: Politikai körökben igen nagy fontosságot tulajdonítanak Tardieu és MacDonald mai párisi találkozásának. Bizonyosra veszik, hogy a lausannei leszerelési konferencia ügyét dűlőre viszi a két miniszterelnök találkozása. MacDonald Párisból Genfbe utazik.

A magas vízállás miatt

Beograd — Szremszka Mitrovica — Sabac között szünetel a hajóforgalom

Vigovicán két férfi és egy gyermek a vízbe fulladt

Beogradból jelentik: Szremszka Mitrovicai jelentés szerint Martinica és Lacsarak között a víz átlépte a vasúti töltést és megrongálta a vasutvonalat. Vigovicán az áradás tegnapelőtt halálos áldozatot is követelt, amennyiben két férfi és egy gyermek a vízbe fulladt.

Beogradnál a Száva tovább emelkedik, tegnap hét centiméterrel áradt a víz. A hajóközlekedés Beograd, Sabac és Szremszka Mitrovica között a magas vízállás miatt egyelőre szünetel.

Tizenkét kenyerezszakajtót petróleummal leöntött, és azután

felgyújtotta a házat

egy kikindai pékmester

Karacsin Cvetko pékmestert a rendőrség öngyújtogatás gyanúja miatt letartóztatta

Velikakikindáról jelentik: Tegnap reggel 6 órakor jelentették a kikindai tűzoltóságnak, hogy Karacsin Cvetko pékmester háza kigyulladt. A tűzoltóság azonnal kivonult a tűz színhelyére és teljes erővel hozzáfogott a nádtetes ház megmentéséhez. Mirkov Mirko postafőnök a tűzoltóság parancsnoka a szomszédos pékműhelyt is meg akarta menteni és ezért a padláson keresztül akarta a pékműhelyt megközelíteni. Mikor fel akart menni a padlásra, a tulajdonos kijelentette, hogy azt csak az égő padlásán át lehet megközelíteni. Ez gyanus volt Mirkov előtt, nem sokat habozott és embereivel behatolt az égő ház padlására, ahol különös látvány tárult eléje. A padlás egyik sarkában tizenkét petróleummal leöntött szakajtó volt felhalmozva, s a tűz innen terjedt nagy erővel tovább. A tűzoltók teljes erővel hozzáláttak az oltáshoz, de már csak a másik épületet sikerült megmenteni, a nádfedelel ház leégett.

A tűzoltóparancsnok tapasztalatairól azonnal jelentést tett a rendőrségnek, amely Karacsin Cvetkót öngyújtogatás gyanúja miatt még a délelőtt folyamán letartóztatta. A kár mintegy huszezer dinár.

Tangl István

A sikkasztással gyanúsított noviszádi banktisztviselő nem követett el öngyilkosságot

Megírta a Reggeli Ujság, hogy Beogradból jelentették a noviszádi rendőrségnek, hogy a Száva egy férfi holttestét vetette ki, akiről az volt a gyanu, hogy azonos Ahlfeld Róberttel, a Prva Hrvatszka Stedionica noviszádi fiókjának sikkasztással gyanúsított tisztviselőjével. A noviszádi rendőrség detektívja, aki ebben az ügyben Beogradban járt, megállapította, hogy a Szávából kifogott férfi hasonlít ugyan Ahlfeld Róbertre, azonban nem azonos vele. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást Ahlfeld kézrekerítésére.

Megérkeztek

Columbia

amerikai rádiókészülékeink

a rádiótechnika legcsodálatosabb alkotásai

Kaphatók részletfizetésre is!

Tekintse meg vételkényszer nélkül!

„Orient“-Rádió Novisad

Wilson trg 8.

Japán csapatmegerősítéseket küldött Mandzsuriába

Az orosz-japán határon egyre súlyosbodik a helyzet

Londonból jelentik: Mandzsuriában a helyzet egyre súlyosabbá válik, Japán és orosz részről egyaránt komoly háborús előkészületek tapasztalhatók. A keletkínai vasutak alkalmazottai tegnapi általános sztrájkot terveztek, azonban a sztrájk kitörésére nem került sor. A forgalom rendesen folyik, azonban több japán hadosztályt szállítottak dél felé.

A japán külügyminiszter tegnapi ujságírók előtt kijelentette, hogy

a Japán hadügyi kormány újabb csapat-erősítéseket indít utnak Mandzsuriába, mert a helyzetet ott rendkívül súlyosnak látja.

Charbini japán körök azt állítják, hogy a legutóbbi vasúti merényletet értelmi szerzője Csao-Csang-Csun, a kínai keleti vasutak detektívirodájának főnöke, aki titkos terrorista banda vezetője, elvégezte a szovjet hadiiskolát és azóta is állandó összeköttetésben áll az orosz szovjet körökkel.

Szremszka Racsa csaknem teljesen elpusztította az árvíz

Beogradnál még mindig növekszik a Száva vízállása — Szlavonbrodtól Sabácig egyetlen hatalmas tó a Száva környéke

Beogradból jelentik: A Pravda mai számában Rade Drainac, az ismert jugoszláv író és költő nagy cikkben megrázó képet nyújt arról a pusztulásról, amelyet Szremszka Racsa és Breskónál tapasztalt. A víz mindenütt nagy szélességben öntött ki, úgy hogy egyáltalában nem lehet tudni, hogy tulajdonképpen hol is van a folyó medre. Az eső is tovább tart és amerre csak a motorcsónak elhalad, az ólmos ég alatt az eső monoton zaja teszi még kétségbeejtőbbé a helyzetet.

Midőn a D. M. 16 nevű motoresónak befutott Szremszka Racsára, javában zuhogott az eső. Szremszka Racsa valamennyi háza víz alatt van és a kétszáz család legnagyobb részét egy uszályba, valamint a még szárazon álló vasúti állomáson a vagonokba telepítették. Persze, csak a szegényebbeket, a gazdagabbakat idejében elmenekültek a vesztévesztetett területről. A községben egyik ház a másik után omlik össze és megdöbbentő dolog hallani a házakat, amint nagy robajjal a vízbe omlanak. A fákon itt ott még tartják magukat a csirkék, kakasok, egy-két kutya a házak tetején várja a segítséget, amely részükre nem érkezik. Egyik ház padlásáról egy női arc néz le a vízre. Ez a nő a háborúban elvesztette férjét és fiát, nem akarja otthagyni a megmaradt házat, inkább vele pusztul. Szremszka Racsa

teljesen el fog tűnni a föld színéről, a község részére nincsen segítség.

A racsai árvíz történetéhez tartozik az is, hogy midőn két év előtt a nagy gátat megépítették, a racsai lakókat felszólították, hogy költözzenek a gát mögé, mivel a község helyzete olyan, hogy egy esetleges árvíz idején nem lehet megvédeni. A racsaiak akkor hallani sem akartak erről és nem akarták otthagyni régi otthonukat. Most azután az árvíz eldöntötte a vitás ügyet: Szremszka Racsára aligha térnek vissza a régi lakók.

A Száva vízállása egyébként középső folyásán tegnap tetőzött. Szlavonszki Bród és Sabác között a Száva környéke egyetlen hatalmas tóvá változott át. A víz sodra tegnapelőtt olyan erős volt, hogy néhány kisebb falut ugyyszólván eltörölte a föld színéről. Igen nagy baj az, hogy a Száva torkolatánál igen magas a Duna vízállása, úgy hogy a Száva vize csak nehezen tud lefolyni. Ennek következtében Beogradnál a Száva vízállása továbbra is meredeken növekszik.

Sabácánál még mindig emelkedik a Száva vízállása és Sabác külvárosa egyre inkább víz alá kerül. Ugyancsak veszélyes a helyzet a Macsvában, ahol Viszkoplja és Prekiput községekben az áradás mintegy száz házat rombadöntött.

A Tisza magyarországi szakaszán elvonult az árhullám

A Duna Komárom és Noviszád között apad, máshol mérsékelten árad

Szegedről jelentik: A Tisza a legutóbbi 24 óra alatt tovább apadt. Tegnap hajnali 3 órakor a víz magassága 9 méterre esökkent. A Tisza felső szakaszán, valamint a mellékfolyókon szintén apad a víz, csak a Maros áradt Lippa és Arad között néhány centimétert.

Szegeden tegnap délelőtt Somogyi Szilveszter polgármester megtekintette a Tisza gátjait és megállapította, hogy mindenütt elég magasak,

árvízveszélyről szó sem lehet.

Megállapították azt is, hogy a gátakon történt beszivárgást az ürgék és vakondok okozták, amelyek rengeteg lyukat furtak a töltésekbe.

A Duna Komárom és Noviszád között apad, máshol árad. Mohácsig alacsony, Bojgjevónál közepes, másutt magas vízállású.

A Tisza árhullám-tetőzése a magyar szakaszról elvonult, a víz mindenütt apadóban van.

Az apadás mértéke különösen az alsó szakaszon egyideig még igen lassú. Ugyancsak apadnak a Tisza mellékfolyói a Szamos, a Körösök és a Maros is.

A szuboticei törvényszék három havi szigorított fogházra ítélte a pallecsi Schäffer villa fosztogatóit

A szuboticei törvényszéken Bozsics Milan törvényszéki elnök három bírói tanácsa szerdán délelőtt tárgyalta Katona Péter sztaromoravicei fényező bűnügyét, akit lopás büntetével vádolt az ügyesség. A vádirat szerint Katona ez év február 7-én belopódzott a Pálics közelében levő Schäffer villába, az egész éjszakát ott töltötte, majd többször is ellátogatott a villába és azt teljesen kifosztotta.

A tárgyaláson Katona beismerő vallomást tett, de tagadta, hogy fél évig rendszeresen fosztogatta volna a lakatlan villát. Vallomásában elmondta, hogy éveken keresztül átszökött Olaszországba és Finnországba egy gyárban dolgozott. Innen Magyarországra toloncolták, ahol egy ideig állás nélkül volt, majd lopásokért többévi börtönrre ítélték. Büntetését Vácott ülte le és a múlt év karácsonyán Szegedre került. Minthogy félt, hogy Magyarországról is kitűsítik, február hetedikén Horgosnál átszökött a határon. Pálics közelében egy elhagyott villát látott, ahol meghúzódott az éjszakára, reggel pedig az ott talált fehéreneműt magával vitte. A rendőrség Pálicson elfogta és letartóztatta.

A bíróság ezután Setyerov Milan rendőrt hallgatta ki, aki lényegtelen vallomást tett, majd pedig meghozta ítéletét, amelyben bűnösnek mondta ki Katona Pétert és lopás büntetéseért három havi szigorított fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

Három évi fegyházbüntetésre ítélte a noviszádi törvényszék Gömöri Pétert,

aki januárban kirabolta Ferenc József bácsipetrovoszelói gazdálkodó feleségét

A vádlott, aki könnyezve tette meg vallomását, belenyugodott az ítéletbe

A noviszádi törvényszék büntető ötös tanácsa Belajcsics Vladimír tanácselnök vezetése mellett tegnap délelőtt tárgyalta Gömöri Péter 31 éves büntetett előéletű bácsipetrovoszelói napszámos rablási bűnperét. Gömöri Péter, mint ismeretes, ez év január 18-án a kora hajnali órákban megjelent Ferenc József bácsipetrovoszelói tanyáján és hatalmas konyhakéssel felfegyverkezve megtámadta a gazdálkodó feleségét, aki ebben az időben gyermekeivel otthon tartózkodott és életveszélyes fenyegetéssel kényszerítette arra, hogy készpénzt átadja neki. Az asszony a rabló fenyegető magatartására megmutatta azt a dobozt, amelyben pénzt tartotta, amelyből Gömöri 1200 dinárt vett magához és eltávozott.

Gömöri Péter a tárgyaláson teljesen megtörtén viselkedett,

könnyezve tette meg vallomását, amelyben beismeri a vádat

és elmondja, hogy három nappal a tett elkövetése előtt járt a tanyán és Ferenc Józsefnek csempészett pálinkát adott el. A fizetés alkalmával látta, hogy a gazdálkodónál sok pénz van. A tett elkövetésének napja előtti éjszakát vadházastársánál töltötte. Kora reggel felkelt és ekkor támadt az a gondolata, hogy a látott pénzt megszerzi. Kést vett magához és a két kilométerre fekvő tanyához ment, ahol bekötötte arcát zselkendővel, majd bekopogtatott az ajtón. Amikor az asszony kinyitotta az ajtót, felémelte a kést és rákiáltott Ferencnére:

— Novac!

A gazdálkodó felesége nem értette, mit akar tőle, mire magyarul ismételte meg:

— Pénzt!

Amikor az asszony megmutatta a dobozt, az iratokkal együtt kivett 500 dinárt, mivel azonban időközben az asszony kiszaladt az udvarra, megijedt, hogy segítségért kiált és gyorsan elmenekült.

Az elnöknek arra a kérdésére, hogy miért követte el a rablást, kijelenti, hogy ő maga sem tudja. Szegény volt, nem volt munkája és így akart pénzhez jutni. Később már nagyon megbánta tettét és az összes pénzt elmulatta.

Ferencné Horváth Matild elmondja, hogy a támadót nem ismerte. Azt hitte, hogy a szomszéd tanyáról jött hozzá valamelyik eseléd és azért gyanútlanul nyitott ajtót előtte.

A vádlott háromszor is megfenyegette.

Hiába igyekezett tagadni, hogy nincs pénze,

a rabló olyan fenyegetően viselkedett, hogy nem mert vele ellenkezni. Csak 600 dinárt látott elvinni, míg férje azt állítja, hogy 1200 dinár hiányzik.

A perbeszéd elhangzása után a bíróság délelőtt 10 órakor hirdette ki az ítéletet, amelyben Gömöri Pétert rablás büntetésében mondja ki bűnösnek és az enyhítő körülmények figyelembevételével

3 évi fegyházbüntetésre és 900 dinár kártérítésre ítélte.

Az ítélet kiszabásánál a bíróság enyhítő körülménynek vette a vádlott beismerő vallomását és szegénységét.

Az ítéletben úgy az államügyész, mint a vádlott belenyugodott és így az jogerőssé vált.

—o—

A házbérszerződések és házbérnyugták hivatalos űrlapjait április 25-én bocsátják forgalomba

Az illetéktörvény 37. paragrafusa alapján a pénzügyminiszter elhatározta, hogy április huszonötödikétől kezdve forgalomba helyezi a házbérszerződések és házbérnyugták hivatalos űrlapjait. Az űrlapokon az illetékbélyeg is látható, amelyet ugyanolyan színben nyomnak az űrlapra, mint a szöveget. A házbérszerződésnél a 10 dináros szerződések sötétbarna színűek, a 20 dinárosok narancsszínűek, a 30 dinárosok ibolyaszínűek, az ötvendinárosok piros színűek, a 100 dinárosok kék színűek, a 200 dinárosok pedig világos barna színűek.

A szerződések ára a feltüntetett illetéken kívül még 50 para. A szerződéseket másolatban készítették és pedig úgy, hogy az egyiken látható a rányomott illetékbélyeg, míg a másik perforáció útján leszállítható és ezen nincs rányomva az illetékbélyeg. A nyomtatvány hossza duplikáttal együtt 34 centiméter. Az űrlapra nyomott bélyeg ugyanolyan, mint a rendes okmánybélyeg, kivéve a 30 és 200 dinárosokat, amelyek ninesenek okmánybélyegként forgalomban.

A lakás, ház és helyiségbérek nyugtái két részből állanak. Ezek közül a kisebb

rész a blokkon marad, a nagyobbik pedig, amely nyomott bélyeg képét viseli, letéphető. A nyugta nagyobbik részén a mostani 1, 2, 5 és 10 dináros okmánybélyegek nyomtatott képe látható. A szöveg mindkét része a bélyeg képével egyező színű és pedig az 1 dináros nyugtánál piros, a 2 dinárosnál ibolyakék, az 5 dinárosnál kék, a 10 dinárosnál barna. Az egész nyugta nagysága 30 cm.

Ezek a nyugták tizenként vannak egy blokkba fűzve. A blokkok ára a következő: 10 darab 1 dináros nyugta 11 dinár, 10 darab 2 dináros nyugta 21 dinár, 10 darab 5 dináros nyugta 51 dinár és 10 darab 10 dináros nyugta 101 dinár.

— Kaufmann Fülöp, a hírneves bécsi festő Noviszádon kiállítást rendez. Kaufmann Fülöp, az európai hírnevű bécsi festőművész tegnap Noviszádra érkezett, hogy itt május elsején megnyíló kiállítását előkészítse. Kaufmann Fülöp a zsidó hitközség nagytermében rendezti meg kiállítását, amely iránt Noviszádon nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Kifogástalan az arcbőre,



hibátlanul
üde és tiszta

ha
mindennapos
ápolószere

ELIDA
CREME
de chaque heure

A becskerekli törvényszék vizsgálóbírája kihallgatta a vasárnapi hitvesgyilkost

Mirkov Ilija felesége gyermektartási pert indított férje ellen és a tárgyalást hétfőn kellett volna megtartani

Becskerekről jelentik: Brankovics Sztevan becskerekli vizsgálóbíró tegnap kihallgatta Mirkov Ilija becskerekli gazdálkodót, aki — mint a Reggeli Újság megírta — vasárnap tíz fejszecsapással megölte feleségét Vasziliját. A kihallgatás során újabb adatokkal gyarapodott az ügyben megindított vizsgálat, amennyiben Mirkov Ilija bevallotta, hogy felesége még egy évvel ezelőtt elhagyta és a járásbírószágon tartásdíjért beperelte.

A tárgyalást hétfőn kellett volna megtartani és ez a körülmény is közrejátszott abban, hogy Mirkov a felesége iránt annyira elkeseredett.

Brankovics vizsgálóbíró a kihallgatás után kihirdette Mirkov Ilija ellen a vizsgálati fogságot.



A román királyi család nyaralóhelye Szinajában, amelyet a múlt héten tűz pusztított el.

A Fruska Gora berkeiből...

E hó 23-án turistaest — A sibajnokok érmeinek kiosztása — A Fruska Gora turistaegylet közgyűlése — Turistaszálloda a Vénácon — Ezévi kirándulási program

Még alig nyolc esztendeje annak, hogy egy nyári délutánon, valahol egy hős fruskagorai forrásnál hét noviszádi természetbarát a kirándulás gyönyöreitől felbuzdulva elhatározta, hogy máskor családjukat és barátjaikat is idehozzák és rábeszélnek őket rendszeres vasárnapi kirándulásokra. ...Az elhatározást tett követte... 1924 szeptember 12-én megalakult Noviszádon a Fruska Gora turistaegylet, ötvenkét rendes taggal... Az évek multak, a tettet eredmény követte... az annakidején szerény keretek közt megindult egyesület, rövid nyolc évi szorgalmas és időt, fáradságot nem sajnáló propaganda munkát, ma virágzó és országunkban számottevő egyesületté fejlesztette. A huszonegy fiókot, kétezeröttszáz taggal magába foglaló egyesület, immár elérkezett nyolcadik működési évének befejezéséhez.

Jövő vasárnap — e hó 24-én — tartja a Fruska Gora turistaegylet rendes közgyűlését

a zmajeváci turistaházban, délelőtt 11 órai kezdettel. Ez immár a második közgyűlés, amelyet a Fruska Gorában, az egyesület saját otthonában tart meg, a szokásos tárgysorozattal.

Tekintettel arra, hogy a titkári és pénztári jelentés, az egyesület sokoldalúsága folytán elég hosszúra nyulik, a vezetőség elhatározta, hogy ezt kinyomtatja, az egyszer már kiadott „Vesnik“ formájában. A tagok így előre, még a közgyűlés előtt tudomást szerezhetnek az egyesület ezévi működéséről, az elért eredményekről, statisztikai adatokról, jövő évi tervekről és a vagyoni helyzetéről, melyek után megtehetik észrevételeiket, előhozhatják panaszait és kérdéseiket a közgyűlésen.

A közgyűlést megelőző szombaton este az egyesület turisztikai és téli sportsekcója

turista estét rendez Zmajevácon.

Ezen az estén ünnepélyes keretek között kiosztják az első fruskagorai siverseny nyerteseinek az ezüst és bronzérmeket, az összes résztvevőknek az emlékjelvényeket. Kiosztásra kerül negyven emlékjelvény és tíz érem. Az est fontos eseménye és „fénypontja“ az lesz, hogy ekkor először gyulladnak meg a turistaház most bevezetett villanyvilágítás lámpái. Külön autóbussz viszi fel a résztvevőket szombat este félhét és félnyolc órakor, olcsó viteldíj mellett. Az estélyen belépti díj nincs.

E hó 10-ike óta a fruskagorai turistaházakban az egyesület lényegesen leszállította úgy az étkezési, mint a hálási díjat, úgy hogy a szerényebb viszonyok közt élő tagok is olcsón juthatnak ott ételhez és italhoz. A hálási díj most csak nyolc, a háromfogásos ebéd 16, kétfogásos 12 dinárba kerül. Tea, tej, kávé és a szeszes italok árai is lényegesen — a mai viszonyoknak megfelelően — olcsóbbak lettek.

A nyáron át ezek

a turistaházak nyaralóhelyekké alakulnak át, ahol olcsó, napi 40—45 dináros panzió mellett a nyaralók alkalmas, csendes és jóllevegő otthont találhatnak

szabadságidejük eltöltésére.

Lapunk hasábjain már többször adtunk hírt arról, hogy ez az agilis turistaegylet már régóta tervezte, hogy a Vénácon, alkalmas helyen, pazar berendezésű turistaszállót épít, amely különösen a nyaralni és üdülni vágyók igényeit lesz hivatva kielégíteni. Ez a terv az idén valóra válik. A napokban fejezte be a bírálóbizottság annak a harminchárom tervnek az átvizsgálását, amelyeket jugoszláv mérnökök és építésszek küldtek be a tervpályázatra. Most az építóbizottság lesz hivatva megállapítani, hogy melyik terv szerint készüljön el a turistahotel.

Az építkezés hatszáz ezer dinárba fog kerülni,

amely pénz már az egyesület rendelkezésére áll.

Talán egy egyesület sem nyújt annyi előnyt és kedvezményt tagjainak, mint a Fruska Gora turistaegylet. Amellett, hogy kirándulások alkalmá-

val a tagok, a közlekedési eszközökön — vasut, hajó, autóbussz — és a turistaházakban árkedvezményben és elsőbbségben részesülnek, még sok más körülmény is amellet szól, hogy a befizetett csekély tagdíj a tagoknak évente többször visszafizetődik. Társasutazásoknál, kirándulásoknál már hatos csoportokban féláru utazási kedvezményben részesülnek a tagok. Jugoszlávia majdnem minden szállodájában, akár nyaralóhelyeken, akár városban legyen az, a tagsági igazolvány felmutatása esetén 10—20 százalékos engedményben részesülnek úgy az étkezésnél mint a szoba áránál. A dunabánsági autóbusszvállalatoknál az egyesület most igyekszik tagjai részére utazási kedvezményeket kieszközölni, melyeket egyesek már meg is adtak.

Mindezekről a nyújtott kedvezményekről, azok hollétéről és nagyságáról az egyesület által most kiadásra kerülő „Utmutató“-ban lesz szó. Ezt az utmutatót kis könyvecske alakjában a napokban adja ki az egyesület, amelyet minden tagnak ingyen küld meg.

Az egyesület működési területe természetesen nem csupán a Fruska Gora területére szorítkozik, hanem az egyesület turisztikai szakosztálya a Putnik menetjegyirodával karöltve társasutazásokat és kirándulásokat rendez az ország különböző vidékeire is. Ezek a kirándulások mindig az „olcsó“ jelíggel viselik. Az egyesület mindenhol az elérhető legmagasabb kedvezményeket eszközöli ki a résztvevők számára, amit azoknak tényleg nyújt is és nem a maga javára használ fel.

Az idej szezonra is sok ilyen olcsó utazást terveznek.

u. m. pravoszláv husvétra a Sumadiába, Rudnikra; kétnapos kirándulás pünkösdre az Aldunára, Orsova

és Herkulesfürdő látogatásával; pravoszláv pünkösdre kétnapos kirándulás különvonaton az Adriára, a Plitvicei tavak látogatásával.

Juniában és júliusban több egynapos kirándulás hajóval a Dunán, valamint különvonatokkal Palicsra, Koviljacsára, Vrnjaeska Banjára és több más közelfekvő fürdőhelyre. Ezekon kívül a nyár folyamán több két-három napos turistakirándulás a szerbiai hegyekbe, u. m. Tar, uzsicaí Alpok, Rtanj, Sárplanina stb.

Augusztusban ismét a szokásos háromhetes alpesi tura Szloveniába.

Mindezekről tudomást szerezve, le kell szögeznünk azt a tényt, hogy kevés egyesület mutathat fel, a mai nehéz időben és ilyen rövid működési idő alatt ennyi eredményt, mint a Fruska Gora turistaegylet, amely úgy a turisztika, mint a téli sport, a fotoamatörizmus, valamint társasutazások rendezése terén a legtöbbet nyújtja. Tagjainak olcsó, kellemes szórakozást és feltétlenül egészséges sportot nyújt, miáltal az ország turistaforgalmának előnyére szolgál, ami ma sok állam fontos bevételi forrásává vált.

Fejlesszük tehát az ország turisztikáját olyan nyírára mint, amilyen megbecsülést érdemel az a sok kihasználatlan — most még passzív vidék. Nyugaton és délen a hegyek, délen továbbá az Adriá, a Karszt és a délszerbiai történelmi hagyományok minden érdeklődést és megbecsülést érdemelnek.

Ne keressük azt külföldön, ami nekünk idehaza is megvan.

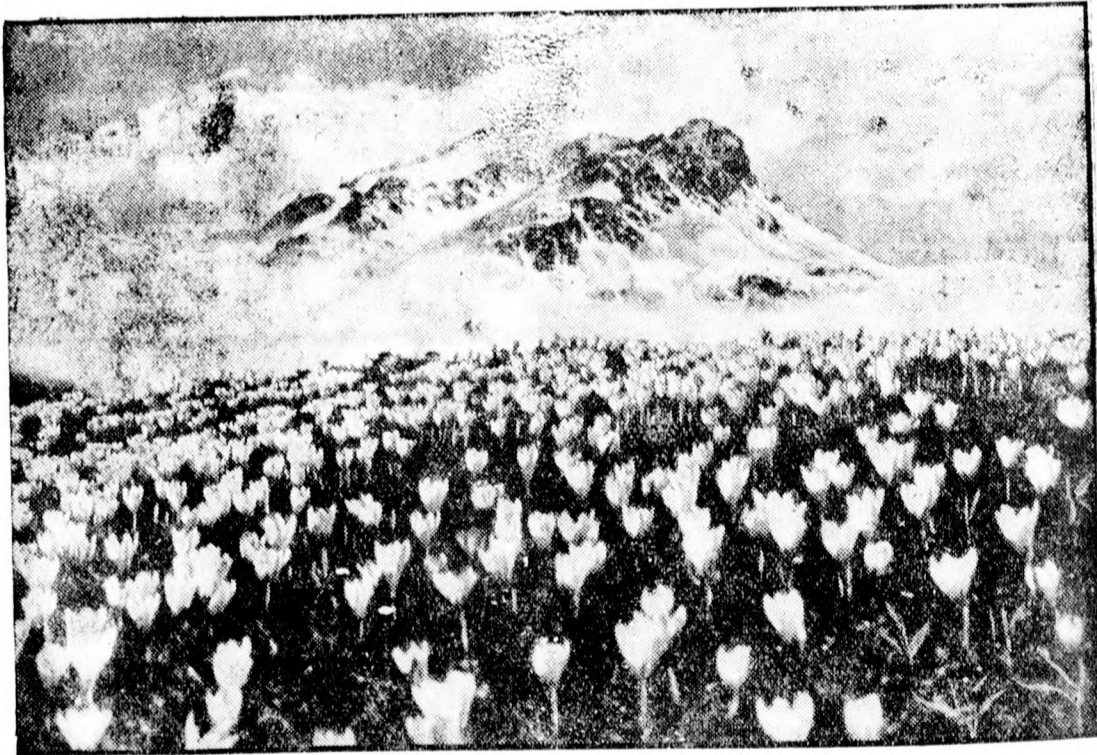
Ne adjunk ki drága pénzt azért, amit idehaza ugyanolyan jól, de sokkal olcsóbban kapunk, mert azzal csak más országot gazdagítunk és a miénktől elvonjuk azt ami oly nehezen ter ismét vissza!

Hazánk természeti szépségeiben gazdag ország és mindene van: tengerei, hegyei, történelmi nevezetességei, gyógyfürdői, csak fel kell, hogy fedezzük őket!

Ne sajnáljuk tehát azt a pár dinárt és támogassuk azt az egyesületet, amely ennek a nemcsak célnak szolgál és minden erejét a hazai turizmus fejlesztésére szenteli.

Lépjünk a Fruska Gora turistaegylet tagjai sorába!

—qu—



TAVASZ A HEGYEBEN

Sztarakanizsai krónika

A Tisza apadása állandó és naponta 10—16 centimétert esik. Az éjjeli munkálatokat befejezték és csak a töltéseken van órség, hogy az esetleges szivárgásokat megakadályozzák. — A város alatti kistöltést, amely eddig a város tulajdona és igen rossz állapotban volt, a tiszai ármentesítő társulat veszi tulajdonába. — A sztarakanizsai vendéglősök egyesülete a városi képviselőtestülethez kérvénnyel fordult, hogy hasson oda, hogy a villanytelep a nagyon magas villanyárat legalább 25 százalékkal szállítsa le. — A gazdátársadalom kéri a

hatóságot, hogy tekintettel a kései tavaszra négy vasárnapra függeszse fel a vasárnapi munkaszünetet. — Az összes iparendelvényeket május elsejéig láttamozás végett a főjegyzői hivatalban be kell mutatni. — Vasárnap a szokásos szent György napi cselédfogadásokat a Gazdakörben tartják meg nagy báljai összekötve. — A budapesti kereskedelmi kamara és nemzetközi vásár vezetősége sztarakanizsai megbízottjával Esztergomi Ivánt, a Reggeli Ujság munkatársát nevezte ki, akinél úgy a kedvezményes igazolványok, mint felvilágosítások kaphatók. — Vasárnap a sztarakanizsai Gramicsán Csantavirre megy, ahol az ottani Atlétikai Klubbal játszik bajnoki mérkőzést.

Tegnap délelőtt Fischer Ferenc becskerekeli vámszedő

öngyilkossági szándékából elvágta a torkát,

majd a kutba ugrott

Az öngyilkos tettének okáról nem akar nyilatkozni

Becskerekről jelentik: Tegnap délelőtt Fischer Ferenc 63 éves városi vámszedő külkerületi lakásán öngyilkosságot kísérelt meg. Hatalmas konyhakést ragadott és azal át akarta vágni torkát. Felesége éppen abban a pillanatban lépett be a szobába, amikor belevágott a torkába. Az asszony rémülten sikoltozni kezdett és az uccára futott, ahol segítségért kiáltott. Az asszony kiáltozására Raszkutin Petar magántisztviselő és egy rendőr lettek figyelmesek és azonnal a lakásba siettek, hogy a vámszedő öngyilkosságát megakadályozzák.

Amikor azonban beléptek a szobába, az öngyilkosnak nyoma veszett. Valóságos hajszá indul meg az elkeseredett ember után, akit pincében, padláson és az egész lakásban mindenütt kerestek, azonban már-már úgy látszott, hogy teljesen nyoma veszett.

A keresés közben a kut közelében nyöszörgő hangokra lettek figyelmesek és azonnal odafutottak, ahol

a kutban megtalálták a már félig eszméletlen állapotban levő Fischer Ferencet.

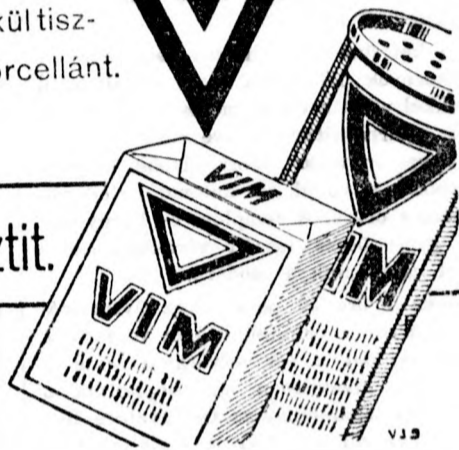
Azonnal kimentették és értesítették a mentőket, akik Fischer sebeit bekötötték. Fischert lakásán ápolják. Az életunt ember tettének okára nézve minden felvilágosítást megtagadott. Allapota válságos.

Kimélje üstjét

tisztítsa
VIM-mel

Ha azt akarja, hogy üstje mindig ragyogó és karcolás nélküli maradjon, tisztítsa nedvesen kevés Vim-mel és dörzsölje át szárazon. Vim dusan tartalmaz szappant és ezért a piszkot nem karcolja le, hanem leoldja. Amellett kiadós és takarékos, fáradság nélkül tisztít fémet, üveget, fát és porcellánt.

VIM mindent tisztít.



Cigányok ha a törvény elé kerülnek

Egy rablási per tárgyalásán a noviszádi törvényszék előtt a tanuk összeverekedtek a vádlottal

A sztárisóvei dukátrablás büntársait elítélte a noviszádi törvényszék — A vádlottak nehéz szívvvel, de belenyugodtak az ítéletbe

Érdekes pert tárgyalt tegnap délelőtt a noviszádi törvényszéken dr. Belajesics Vladimir büntetőbíró ötöstanácsa. A per vádlottai valamennyien cigányok, ugyszintén a tanu és károsult is!

A Reggeli Ujság annakidején részletesen megírta azt a rablótámadást, amelyet a múlt év június 4-én Petrovics Gyura sztárisóvei, Novakovics Franja krnjajai és Novakovics Mirko sztáriszivaci cigányok követtek el Sztárisóven Alekszandrovics Luca cigányasszony ellen, az asszonyt láncokkal megkötötték, súlyosan bántalmazták és életveszélyes fenyegetéssel arra kényszerítették, hogy átadja nekik arany dukátokból álló nyakláncát. Az egyik tettest Petrovics Gyurát a sztárisóvei csendőrség le is tartóztatta és a noviszádi törvényszék a múlt év december 11-én megtartott tárgyalása alkalmával három évi fegyházbüntetéssel sújtotta. A másik ket tettest a rendőrségnek nemrégiben sikerült elfognia és felettük tegnap ítélezte a noviszádi törvényszék.

A tárgyalásra bekísérték Petrovics Gyurát is, aki jelenleg a mitroviceai fegyházban tölti ki büntetését és beidézték a károsultat is. A mulatságos jelenetekben bővelkedő tárgyalás iránt a cigányság részéről ha-

talmas érdeklődés nyilvánult meg.

A tárgyalóterem megtelt a füstösképű atyafik hatalmas tömegével és a színes közönség nagy izgalommal hallgatta végig a vádlottak, a tanu és a károsult vallomásait.

A tegnapi tárgyalás két vádlottja Novakovics Franja és Mirko testvérek, mindkettő büntetlen előéletűek. A pivnicai vásárra készültek és Sztáriszivaccon találkoztak, ahol a kocsit az asszonyokkal a fálu határában hagyva, inni kezdtek.

Mindketten annyira részegek voltak, hogy semmire sem emlékeznek pontosan.

Petrovics Gyura este tíz óra tájban elhívta őket egy házhoz és ők követték, mivel

a cigány nem hagyja el egymást még akkor sem, ha a Dunába kell menni.

A rablásban nem vettek részt. Mirko mindössze csak a hátát tartotta oda Gyurának, aki a kapun keresztül bemászott a házba és belülről kinyitotta a kaput, de Mirko kint maradt, mert annyira részeg volt, hogy már nem tudott felkelni. (Tagad-

ja, hogy őrt állott). Franja beismeri, hogy bement az udvarba, de az asszonyt nem bántotta.

Hallotta, hogy az asszony ordít, de nem tudta, hogy miért.

Nem is tudták, hogy minek mentek a házhoz. Később Kula és Vrbász között Gyura eladta a nyakláncot egy ismerősének, aki háromszáz dinárt és egy marék dohányt fizetett érte. A pénzt arányosan megosztották egymás között. Mindegyik 100-100 dinárt kapott.

Az elnök kérdést intéz Novakovics Mirkóhoz:

- Hát aztán bánod-e, amit tettél?
- Istenemre, nagyon bánom, bíró uram!
- Hát mit bász, mit csináltál?
- Hát semmit se!

A bíróság ezután Petrovics Gyurát hallgatja ki.

Elnök: Na Gyura, mi már ismerjük egymást, ugye?

Petrovics: Hát már hogyan ismernék!

Ezután a tanu elmondja, hogy nem vett részt a rablásban, mert kintmaradt, hogy őrt álljon. Az asszonyt Franja ütötte és ő vette el tőle a láncot is, amit később eladott, de az érte kapott pénzből neki semmit sem adott.

A szembesítés alkalmával Petrovics Gyura és Novakovics Franja között éles szóváltás támad. — Hazudsz! — Hazudsz te! — hangzik és a következő pillanatban már csattanás hallatszik. Petrovics Gyura magából kikelve arcultit Novakovics Franjot. A szuronyos örök szétválasztják őket.

Azután folytatják a kihallgatást. Az elnök figyelmezteti a tanut, hogy ezért büntetést kap.

Alekszandrovics Luca, a károsult határozottan kijelenti, hogy a három ember közül Petrovics volt az, aki verte és aki a láncot elvette tőle.

A láncért hatszáz, a költségek fejében pedig négyszáz dinárt követel.

A vád és védbeszéd elhangzása után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben

a vádlottakat bűnrészesség címén elítéli és pedig Novakovics Franjat két évi, Mirkót pedig 54 éves korára való tekintettel egy évi börtönbüntetésre.

Az ítélet kiszabásánál a bíróság enyhítő körülménynek veszi a büntetlen előéletet és a beismerést és ezért enyhe büntetést alkalmaz.

Az ítéletbe úgy az államügyész, mint a vádlottak — bár nehéz szívvel — megnyugodtak és így az jogerőssé vált.

Krisztus tövisének csodája

Vatikán városból jelentik:

Középolaszország Andria városában őriznek egy Krisztus megalvadt vérével átitatott tövist a töviskoronából.

A tövis akkor, ha Gyümölcsoltó Boldogasszony és nagyapéntek egybeesik élénk vörös színt ölt s vérszivárgás észlelhető rajta.

Az idén a két ünnep egy napra esett. Andria város és a környék lakossága nagy izgalommal s áhitatos lélekkel várta a csoda megismétlődését. A templomban az oltárra kitett ereklye előtt térdeltek Palica pápai követ, az olasz tábori püspök, az egyházmegye püspöke, a világi és katonai hatóságok kiküldöttei számos orvos. A templom és környékén 50.000 ember gyűlt össze feszült várakozásban s ima és énekkel várokoztak a csodára.

Nagyapénteken 1 óra 30 perckor az üvegtartóban lévő tövisen a sötét vérfoltok világos vérszínűvé váltak s láthatóvá vált a vér szivárgása, amit a jelenlevő szakértők hivatalosan megállapítottak s mint a Vatikán hivatalos lapja az Osservatore Romano jelenti, közjegyzői okiratba is foglaltak.

Andria város püspöke ezután a csodás tövisrel megáldotta a megszámlálhatatlan népsokaságot, amely lelkesen zugta: „Éljen Krisztus király!”

Ez a csoda 1910, 1921 és 1932-ben ismétlődött meg. Ezekben az években Gyümölcsoltó és nagyapéntek egy napra estek. A két ünnep egybeesése 74 év múlva 2006-ban következik be újból.

Fordította L. J.

APATINI HIREK:

Tegnap reggel kilenc órákor súlyos szerencsétlenség történt Apatinban. Mundweil Antal 40 éves apatini földműves lovaival a szokásos apatini lövőpályára indult. A Szayer-féle vendéglő előtt Mundweil lovai megijedtek az autóbustól és az árokba fordították a kocsit. Mundweil Antal oly szerencsétlenül esett az árokba, hogy a bal lábát törte. Lakására szállították, ahol súlyos sérülésével ápolják.

Konez András dorozslovói földműves vasvillával megtámadta Vrndzin Lázár apatini járásbírói végrehajtót. A hatóság Konez ellen megindította az eljárást.

— Ma reggel kilenc órákor kezdődik Szubotica város közgyűlése. Szubotica város képviselőtestülete ma reggel kilenc órákor rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgysorozatán 121 pont szerepel. Fontosabb tárgyak a villany és gázbizottság delegálása tovább áaz agrárföldek megváltásának kérdése.

Vasárnap Szomborban a szuboticei alszövetség dunai csoportjának utolsó tavaszi bajnoki mérkőzését játssza az SzTK és a Bezdáni SE. Minthogy vasárnap Szomborban nem lesz ligakvalifikációs mérkőzés, az SzTK az esedékes bajnoki mérkőzését a Bezdáni SE csapatával játssza. Az SzTK—BSE bajnoki találkozás nem sok változást hoz a tabellán. A szombori Zsak—Bezdáni SE bajnoki is esedékes még. — A tisztai kerületben még két bajnoki mérkőzés vár lejátszásra. A VSC—Dulcis és Szentai AK—Dulcis. A hátralevő mérkőzések már csak a helyezésekben hozhatnak változást.

Saját tánciskolájában fogásra akasztotta magát Zvekán Péter szuboticei táncitanár

Az életunt anyagi gondjai miatt menekült a halálba

Kedden este megrendítő öngyilkosság történt Szuboticán Zvekán Péter negyvenhétéves szuboticei táncitanár Pasicseva uccai tánciskolája ruhatárának egyik fogására felakasztotta magát.

Az öngyilkosságot az életunt felesége fedezte fel, aki negyed kilenc órákor szokása szerint bement a tánciskolába. Nagy meglepetésére a helyiség sötét volt, holott rendes körülmények között nyolc órákor kezdődött volna a táncóra. Zvekánné felcsavarta a villanyt és legnagyobb megdöbbenéssel pillantotta meg a fogason férje élet telen testét. Ugyanekkor kezdtek gyülekezni a tánciskola növendékei is és a történetekről értesítették dr. Wolf Gyula orvost, továbbá a rendőrséget, ahonnan Medákovics Dusan rendőrkapitány vezetésével bizottság szállt ki a tánciskolába. Zvekán Péter teste még meleg volt, amikor leemelték a fogarról és az orvosok mesterséges lélekzéssel próbálkoztak, az életunt azonban már nem lehetett segíteni és néhány perc múlva meghalt.

A megindult nyomozás során megállapították, hogy Zvekán Péter már napok óta buskomor volt, mert teljesen lesújtották anyagi gondjai. Kedden délelőtt távozott el hazulról és egész nap nem mutatkozott családja körében. Felesége már nyugtalankodott, de semmit sem sejtett férje szándékáról. Zvekán nyolc óra tájban ment a tánciskolába, majd biztos irással két bucsulevelet írt és selyemsáljából kötött hurkot magának.

Zvekán az egyik bucsulevelet feleségéig intezte. A bucsulevélben a következőket írja: „Bocsássátok meg bűncímet és mindent amit ellenetek vétettem, de nem bírom tovább ezt a rongy életet”.

A másik bucsulevelet az életunt táncitanár Landau Géza szombori táncitanárhoz intezte, akit arra kért, hogy mint a táncitanárok egyesületének titkára vegye pártfogásába árván maradt családját.

Zvekán Péter tragikus halála nagy részét keltett Szuboticán. Zvekán évtizedeken át volt Szuboticán táncitanár és mindenki ismerte.

Irtózatos dübörgéssel megindult a hegy a németországi Cochen mellett

A hegy állandóan inog és óriási lavinatömegeket zudít a völgyekbe

A németországi Cochen mellett ritka földtani tűnemény játszódik le félelmetes arányokban. A hegy — mint már megírtuk — hetek óta rendkívül nyugtalanul viselkedik és a geológusok megjósolták, hogy számolni kell a hegy beomlásával. Tegnapelőtt és tegnap állandóan kisebb-nagyobb sziklatömegek zuhantak a völgybe és minden jel arra mutatott, hogy a ritka földtani tűnemény rövid időn belül bekövetkezik.

Kedden a figyelő őrszemek megállapították, hogy a hegyoldal repedése fél méterre szélesedett ki. Este 6 óra tájban óriási dübörgéssel hatalmas kötömegek zudultak a völgybe és ellepték az utat. A sötétség beálltával a város vezetősége fényszóróval világította meg a veszélyes helyeket. A hegy lejtőjén mindjában inogni kezdtek a sziklatömegek.

Kevéssel 11 óra előtt a hegy lábánál

óriási kötömegek szakadt le és az egész hegy mozgani látszott.

Morajlásszerű, félelmetes robajjal zudultak az óriási sziklatömegek a völgybe, magas lángnyelvek lobbantak fel, mert rövid zárlat támadt a villamos vezetékben. Egyidejűleg kialudtak a fényszórók is, amelyek a villamosvezetékbe voltak kapcsolva. Mire a világitást helyrehozták, már csak

óriási kőlavínát lehetett látni, mely felett messze be a völgyben hatalmas porfelhő ült.

Az országotat elborították a kövek, állandóan újabb tömegek zuhannak a felkavart Mosel hullámaiba. A hegy még mindig nem nyugodott meg és félelmetes bizonyossággal előrelátható, hogy további hegybeomlás van készülében.

Még négy embert helyeztek vád alá a szuboticei városi moziban történt jegycsalások vádjá miatt

Nyolc vádlottja van az ügynek, amely rövidesen tárgyalásra kerül

A szuboticei törvényszék vizsgálóbírója néhány nappal ezelőtt véglegesen befjezte a vizsgálatot a szuboticei városi moziban elkövetett több százezer dináros jegycsalások ügyében. Mint értesülünk, a vizsgálat során felmerült újabb adatok alapján az eddigi négy vádlotton kívül még újabb négy ember ellen indítottak eljárást és emeltek vádat. A vádlottak közül Sztojkovics Kosztáné volt pénztárosnő, Meiringer József volt szuboticei és Nagy Adorján szombori banktisztviselő volt vizsgálati fog-

ságban. Utólag emeltek vádat Kiss Gyura szremszkarlovci adóhivatali tisztviselő, Kovács Ruzsica szuboticei tisztviselő, továbbá Kiss Koloman és Kiss József tisztviselő ellen.

Az iratok az államügyészséghez kerültek, amely már el is készítette a vádiratot a nagyszabású ügyben. Így a jegycsalások ügye június elején már minden valószínűség szerint tárgyalás alá is kerül a szuboticei törvényszéken.

Hírek

1932

Április

21

CSÜTÖRTÖK

— **Időjárás.** (A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az ország egész területén borús, csak a dunai és drinai bányákban volt derűs idő. A hőmérséklet az ország nyugati és keleti részein süllyedt, a többi vidékeken emelkedett. A hőmérséklet minimuma Kalinovikon plusz 1 fok, maximuma Szkopljén plusz 20 fok volt. Noviszádon tegnap délnél plusz 17 fokot mutatott a hőmérő.

— **Időjárás.** Hősüllyedés várható, helyenként esővel.

— A noviszádi Szrpszka Matica Goethe-ünnepsége. A noviszádi Szrpszka Matica vasárnap délután négy órai kezdettel a Trandafil épület nagyszobájában Goethe-ünnepséget rendez. Az ünnepségen dr. Trivunac Milos egyetemi tanár tart nagy beszédet „Goethe és a szerb népdal” címen. Noviszádon a Matica Goethe-ünnepsége iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— **Szirmai Albert operettje a „Gróf Rinaldó” a szubotícai Népkörben.** A jövő héten a szubotícai Népkör színpadán Szirmai Albert világhírű operettje a „Gróf Rinaldó” kerül színre. A pompás zenéje operett már a világ összes nagyobb színházaiiban színterület és szubotícai bemutatóját is nagy érdeklődés előzi meg. A kitűnő darabot Szabó Marci rendezésében a legjobb szubotícai műkedvelők adják elő. A gróf Rinaldó előadására már nagyban folynak az előkészületek és mint értesülünk egy rendezés, mint a díszletek a legmodernebbek lesznek és az előadást teljes színházi zenekar kíséri. A darab főszerepét Raczkó Ilus, Deutsch Janka, Zsibor Juci, Garai Béla, Köhalmi Pál, Kiss Jenő, Csányi Lajos és Szabó Marci játsszák. Az operettre jegyeket a Krécsi-féle könyvkereskedésben lehet előjegyezni.

— A noviszádi sváb népviseleti bál az odzsaci moziban. Szombaton, e hó 23-án és vasárnap 24-én az odzsaci Uránus tanmúza a noviszádi sváb népviseleti bál filmjét adja elő, mint kísérőműsort.

— **Áruházak rendeztek be a tolvajok Berlinben.** Berlinből jelentik: A bünygyi rendőrség kedd este elfogott egy veszedelmes rablóbandát, amely nagystíliú dolgozott és az elrablott tárgyak értékesítésére az északi városrészen valóságos áruházat tartott fenn, ahol minden árut meg lehetett vásárolni, a napi árnál jelentősen olcsóbb áron. A banda nyolc tagjánál töltött revolvert találtak.

MODERN KEREVEK

(Schlafbank) ágynemű tartóval, kaukázusi diófából, fotójelek és egyéb finom kárpitos munkák olcsó és izléses kivitelben
HEMLER PÉTER utóda cégnél, Novisád, készülnek.

— **Nem tartanak új tárgyalást dr. Juliusz becskeréki ügyvéd gyilkosságának ügyében.** Az 1929. év végén nagy szenzációt keltett Becskeréken dr. Juliusz Ármin becskeréki ügyvéd meggyilkolása. Az ügyvédet Rajics Milos földműves gyilkolta meg, aki ellen dr. Juliusz régebben pert vezetett. A becskeréki törvényszék 1930. januárjában a gyilkost életfogytiglani fegyházbüntetésre ítélte és ezt az ítéletet ugyanaz év júliusában a noviszádi semmitörvényszék is megerősítette. Rajics az ítélet ellen újrafelvételi kérvényt adott be, ezt a kérvényt azonban a becskeréki törvényszék elvetette. Az elutasító végzést a noviszádi felebbviteli bíróság is megerősítette.

KULAI HIREK

Uj tennisklub. Lawn Tennis Klub néven új tennisklub alakult Kulán, melynek vezető tagjai többek között: Dr. Schick Károly, dr. Stiefelmayer, Pollák Károly, Maly László, Krsztonosies Marinko stb. Az egyesület rövidesen megkezdte működését.

Végetéri a cipésztanfolyam. A napokban osztják ki az iparkamara bizonyítványát mindazon cipészeknek, akik a megtartott szabászati tanfolyamon résztvettek. A bizonyítványokból kitűnik, hogy az ingyenes kurzuson résztvevő hallgatók teljes sikerrel végezték a tanfolyamot, amelyet az iparkamara megbízásából Fejes István elismert szakember és szabász vezetett.

Országos vásár. A kulai országos vásárt szombaton, e hó 23-án tartják meg. A vásárra vészmentes helyről bármilyen állapot felhatjtható.

Uj hetilap. Dr. Dujics Lázó szerkesztésében új kéthetenként megjelenő lap indul Kulán Dunavski Privredni Pregled cím alatt. A lap közgazdasági tendenciájú és ingyenes lesz.

Kövezik a piacteret. A kulai kereskedők nagy akciót indítanak a piacter kikövezése érdekében.



ERTEKTŐZSDE ZARLATOK

Szerda, április 20

A dinár árfolyama. Budapest 9.89—10.01, Bécs 12.14—12.26, Prága 56.30—56.70, Berlin 7.31—7.35, London 215.

Zürich. Beograd 9.00, Páris 2028.50, London 1938, Newyork 514.25, Brüsszel 72.05, Milánó 26.425, Madrid 40.10, Amsterdam 208.10, Berlin 122, Szófia 3.72, Prága 15.24, Varsó 57.65, Bukarest 3.07.

Liverpool. Buza május 5 sh 2.375, július 5 sh 5, október 5 sh 7.625. Irányzat: Nyomott.

Beogradí értéktőzsde. Devizák: Kinálat—kereslet dinárokból. London (egy font): 213.94—212.34, Páris (100 frank): 223.71—222.50, Newyork (100 dollár) 5648.01—5619.75, Genf (100 svájci frank) 1102.65—1097.35, Milánó (100 líra) 291.90—289.50, Prága (100 cs. k.) 167.97—167.11, Berlin (100 márka) 1348.07—1337.27, Brüsszel (100 belga) 794.04—790.10, Amsterdam (100 holland frt.) 2299.38—2288.02, Varsó 636.73—631.67. Állampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta, prompt 212—211, 7 százalékos kölcsön 57—, 4 százalékos agrárkölcsön 28—, 7 százalékos Blair kölcsön —47, 1930 6 százalékos állami kölcsön 36.75—36.50—36, 7 százalékos Hip. Banka 51.75—51.00. Részvények: Narodna Banka 4650—4620.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kgos 2% bácskai Szombor környéki 129—131, bánáti vrsaci paritásban 78 kgos 2% 128—130, 78 kgos 2% bácskai Noviszád környéki 130—132.50, középbačskai 130—132.50, tiszai uszályrakomány 132.50—135, felsőbánáti 129—131; árpa 63—64 kgos 135—140, tavasz 65—66 kgos 155—160; zab 132.50—135; tengeri bácskai gar. min. 97—99, Szombor környéki 98—100, bánáti gar. min. 97—99, szerémi gar. min. 97—99, Sid környéki 99—101; buzaszisz bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 240—250, kettes 220—230, ötös 200—210, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 92.50—97.50, buzakorpa 85—87.50, bab fehér, bácskai és szerémi 2 százalékos zsák nélkül 235—245; burgonya fehér szlovéniai 120—125, rózsaszín szlovéniai 150—160, fehér szlovéniai 105—110.

Irányzat: Változatlan.
Forgalom: 62 vagon.

— **Legyőztük a drágaságot!** A Sibality-féle büffében (Szubotica) a legjobb kávé süteménnyel együtt 2 és fél dinár.

Még csak néhány napig

leszállított áruk
a ház lebontása miatt

Klen Jenő

speciális harisnya-, trikó- és fehérnemű-üzletében,
Novisád, Kr. Aleksandra ul. 8.

— **Nehéz székelésben szenvedők, akiknek az agyvértdulás, a fejfájás és szivdobbogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este egynegyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.** Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A beogradí egyetem rektorátusa az egyetemi szabályzat 213. paragrafusára alapján április 23-ig szünetelteti az előadásokat.**

— **Férje jelenlétében zsirszódát ivott egy szubotícai asszony.** Tegnap délelőtt Rosenzweig Lászlóné született Kampfer Rózi 21 éves szubotícai asszony Kümicsicseva uccai lakásán zsirszódát ivott. Rosenzweignének nézeteltérése támadt férjével és annak jelenlétében hajította fel a maró folyadékkal telt üveget. Rosenzweignét súlyos állapotban kórházba szállították.

— **Haláloskimeneteli szerencsétlenség a szubotícai pályaudvaron.** Tegnap hajnalban három óra körül Sztankovics István szubotícai vasúti fékező a vasúti csuzdáról az egyik tolató tehervonatára akart ugriani, de megcsuszott és az ütközők közé esett. A vonat annyira összelapította a szerencsétlen ember mellett, hogy meghalt, miközben a kórházba akarták szállítani. A megindult vizsgálat során megállapították, hogy Sztankovics haláláért senkit sem terhel felelősség.

— **Burghardt Ferenc elmebajos?** Megírta a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi rendőrség letartóztatta Burghardt Ferenc hajós kapitányt, akit nagyarányu szélhámossággal gyanúsítanak. Burghardt letartóztatása óta nem válaszol a hozzáintézett kérdésekre, csak artikulátlan hangokat hallatt. Mivel valószínűleg tartják, hogy Burghardt elmebeteg, átutalták megfigyelés végett a noviszádi állami kórházba. Itt fogják megállapítani, hogy Burghardt tényleg elmebeteg-e vagy csak szimulál.

— **„Hunyadi János” keserűviz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.**

ÜGYELJEN GYERMEKE EGÉSZSÉGÉRE

minden szülő — és főzön csak **JUGOMARINA**
KÁVÉT, mert az elsőrendű tápszert és koffeinmentes

— **A noviszádi felebbviteli bíróság 12 évről 15 évre emelte Gáspár Sámuel büntetését.** A Reggeli Ujság annakidején részletesen beszámolt arról a megdöbbentő gyilkosságról, amelyet a múlt év október 15-én Gáspár Sámuel követett el Glozsánban. Gáspár régi nézeteltérés miatt lakása közelében meggyilkolta sógorát, Kukucska Andrást. A noviszádi törvényszék Gáspár Sámuel ez év március elején 12 évi fegyházbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen Radulovics Száva államügyész felebbezést jelentett be és a felebbviteli bíróság most Gáspár Sámuel büntetését 15 évre emelte fel. Az ítélet jogerős.

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**

APOLLOBAN, április 21—24-ig

Vidám hadgyakorlatok

Noti Károly által filmre írt katonai bohózat. Elejétől végig kacagtató, szellemes humorral feltett.
A főszerepben: Paul Hörbiger, Fritz Kampers, Albert Paulig, Claire Rommer, Lucie Englisch

— Szélütés érte Piffel osztrák bíboros hercegérseket. Bécsből jelentik: Piffel bíboros hercegérseket szélütés érte. A hercegérsek állapota aggasztó.

— Pola Negri menyasszony — immár negyedszer. Londonból jelentik: Pola Negri, az ismert filmsztár újból menyasszony. Jövendőbeli — ezuttal immár negyedik — férje egy csikágói multimilliomos. Az esküvő júliusban, vagy augusztusban lesz.

— Betöréses lopásért hathónapi szigorított fogságra ítélte a becskeréki törvényszék egy napszámot. Becskerekéről jelentik: A becskeréki törvényszék tegnap foglalkozott Letang István 24 éves becskeréki napszámos bűnperével. Letangot az állandó egészség betöréses lopással vádolta, mert az elmúlt év december 19-én betört Gordon József hangszerész üzletébe és a pénztárfiókból 1000 dinárt ellopott. A vádlott a tegnapi tárgyaláson beismerte tettét és azzal védekezett, hogy munka nélkül állt és nagy nyomora miatt követte el a betörést. A bíróság hat hónapi szigorított fogságbüntetésre ítélte Letangot, azonban az ítélet végrehajtását két évre felfüggesztette.

— Levert, ideges, kimerült, bágyadt egyéneknek, kik fejfájásban, szédülésben, álmatlanságban, étvágytalanságban szenvednek, legfőbb ideje, hogy belső szerveik (a gyomor, máj, vese) működését rendbehozzák, amennyiben néhány héten át naponta reggel ehgyomorra fél pohár Hunyadi János természetes keserűvizet isznak. Hunyadi János keserűviz a legtökéletesebb gyógyvíz, melyet az orvosok 70 év tapasztalatai alapján rendelnek betegeknek az emésztőszervek működésének szabályozására, a vérkeringés élénkítésére, a munkaképesség és a friss, úde közérzet elérésére. Ügyeljünk a vörös középmezőjű címke. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és minden jobb üzletben.

— Befejeződött Sztaribecsejen az eszperantotanfolyam. Alig három hónappal ezelőtt alakult meg Sztaribecsejen az eszperanto világnyelv barátainak egyesülete. Róth Simon, az egyesület titkára a megalakulás alkalmával rögtön tanfolyamot szervezett s a három hónapos tanfolyamot csaknem száz tag végighallgatta. Vasárnap este fejezték be a tanfolyamot. Róth Simon nagyszerűen felépített beszédében a további haladásra buzdította a tanfolyam hallgatóit s lelkes szavakkal vázolta előttük az eszperanto nemes céljait. Fetter Imre, az egyesület elnöke meleg szavakkal köszöntö meg az egyesület minden tagja nevében a titkárnak áldozatkészségét, mellyel az egyesületet megteremtette s a tagokkal három hónapon keresztül önzetlen buzgalommal, teljesen ingyen foglalkozott. Róth Simon szegénysorsu, teljesen vak ember, aki szerencsétlen sorsa dacára az önképzésnek bámulatos fokára hágott, úgy hogy fiatal kora ellenére, imponáló tudással tekintélyt teremtett magának s lelkes ambíciójával tanulásra tudta serkenteni hallgatóit. Róth Simon neve különben az országos eszperanto mozgalomban is ismeretes és a brodi nagy eszperanto kongresszuson ő a vak eszperantisták számára külön gyűlést fog tartani. A párisi világgongresszuson is ő fogja képviselni a vak eszperantistákat. Nagyszerű metodikai érzékkel vezette a tanfolyamot s a könyvből olvasó eszperantistákat ő a vakok írásával írt jegyzeteiből olvasva kísérte. A három hónapos tanfolyam igen szép eredményt produkált, igen sokan teljesen elsajátították a könnyű nyelvet. A vasárnapi záróestén természetesen a gyermektanulók bemutatták tudományukat s az alig négy éves kis eszperantista versétől kezdve a nagyobbcskák nehezebb verséig mindent bemutattak. A tagok elénekelték az eszperanto himnuszt is s az egész estét a legemlékedettebb hangulatban töltötték el.

— Lloyd George teljesen visszavonult a politikától. Londonból jelentik: Lloyd George közvetlen hozzátartozói és legjobb barátai is megerősítik azt a hírt, hogy a liberális párt nagymultu vezére teljes csendben visszavonult a magánéletbe és csak dőnőfontosságú események idején vállal újabb szerepet a politikában. Lloyd George volt Anglia háborús miniszterelnöke és Angliában példátlanul álló rekordot teremtett, amennyiben 42 esztendőn át képviselte megszakítás nélkül ugyanazt a kerületet.

MACSKOGRADISTEI HIREK

Lövizsgálat. A két napig tartó vizsgálat után az állatorvos megállapította, hogy a község loállománya teljesen egészséges, beteg állat sem a községben, sem a szállásokon nincsen.

Hirtelen halál. Csókás János 61 éves halkereskedő az ebédétől felkelve, a ház folyosóján hirtelen összeesett s mire hozzátartozói segítségére siettek már halott volt. Szívszélhűdés ölte meg.

Az ipartestület gyűlést tartott, melyen több tárgy elintézése után hivatalos helyiségül több ajánlat közül a Benz János-féle vendéglő egy külön helyiségét választotta s tekintettel a munkahalmazra a titkárnak a folyó évre ezerkétszáz dinár tiszteletdíjat szavazott meg.

TOPOLAI HIREK

Téglás János topolai gazda a napokban alaposan a pohár fenekére nézett és muzsikussal kísérte magát haza. Lakására érve a feleségétől pénzt követelt, mikor pedig az asszony ezt megtagadta, elzavarta a családját, majd a lakásban a butort és edényeket izzé-porrá törte. Téglást a csendőrségnek kellett megfékeznie. — A legutóbbi topolai vásáron a megerősített csendőr és rendőrjárőr minden rendelleneséget még csirájában elfojtott. A vásáron a csendőrség letartóztatta Bodor Sándor zsebmeteszőt, akit Gernács Ádám csendőrmester éppen „munka közben” esipett nyakon. Megindították az eljárást ellene. — Az új ipartörvény értelmében hétfőn volt az első hétköznapi vásár Topolán. A jó idő kedvezett s különösen a szarvasmarhavásár igen jól sikerült. A vásáron megjelent beográdi, zágrebi és szarajevói nagyvágók mintegy 200 darab szarvasmarhát vagonirozták be, míg a szuboticaai és noviszádi nagyvágók mintegy ötven szarvasmarhát lábon hajtották haza. A vásáron összesen 516 állat cserélt gazdát.

— Haladás és tisztítás. Azelőtt csak hosszasan dörzsöléssel tudunk valamit megtisztítani, miáltal a tisztítandó tárgy sokszor megsérült, töredezett és megcsunult. Minél erősebb volt a piszkos, annál durvább tisztítószer kellett (például evőeszközökhöz a „smirgli”). Most már ezen a téren is mutatkozik haladás, amelynek neve: Vim. Vim a modern tisztítószer, amely dörzsölés és surolás nélkül, egyszerű oldás által távolítja el a piszkot. Most már nem kell vakarni és dörzsölni a tisztítandó tárgyat, amelynek felülete sima, fényes, szép és sértetlen marad. A haladásnak ez a valóságos esodája a Vim-nek köszönhető.

XXIV. Állami Osztályosorsjáték

I. osztály húzása 1932. április 26. és 27-én
7 JUTALOM! — 50.000 NYEREMÉNY!

Számok 10.000, 8.000, 6.000, 5.000 és 3.000 dináros nyeremény. Minden második sorsjegynek nyernie kell! Minden tízenegyedik sorsjegyre nagyobb nyeremény esik! Legkisebb nyeremény 1000—dinar! Sorsjegyek kaphatók a főállásúknál: **LUSTIG LAJOS** banküzletében Novinszad, Kr. Alexandra u. 13

Propagandaversenyt rendez Palánkán a noviszádi Achilles. A noviszádi Achilles kerékpáregyesület vasárnap, április 24-én propaganda kerékpár és motorfelvonulást, valamint versenyt rendez Palánkán. A verseny után megalakul a palánkai kerékpáregylet. Az Achilles vezetősége közli a résztvevőkkel, hogy a kerékpárosok reggel 7 órakor indulnak, a motorosok pedig 9 óra 15 perckor, a Grobljanszka uca 12. szám alatti Biró vendéglőből.

— A gyümölcsös tavaszi és nyári permetyezését ismerteti a „Növényvédelem” és „Kertészet” legújabb száma. Cikkeket közöl a gyümölcsfák öntözéséről, a permetyezés meggyorsításáról, a cserebogárpajor irtásáról, a konyhakert beosztásáról és vetésforgójáról, a talaj meszezéséről stb. A dusan illusztrált két szaklapból a „Növényvédelem” kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi ut 51. IV. e. 5.) egy alkalommal a lapra való hivatkozással díjtalanul küld mutatványszámot.



A vig manöver

Paul Hörbiger új filmbohózata a noviszádi Apollóban

A katonabohózatok rendszerint jók szoktak lenni, csak éppen attól fél az ember, hogy nagyon sok bennük a régi és már sokszor hallott vidám katonatörténetek megismétlése. A noviszádi Apollo tegnapi sajtó-bemutatóján azonban egyetlen jelenetnél se kellett ettől tartani, mert A vig manöver olyan ügyesen rendezték meg és a színészek olyan jók voltak, hogy ez a katonabohózati elejétől végig pompás hangulatot teremtett és a jó bohózati nívóját az elsőtől az utolsó jelenetig megtartotta. A rendező még a happy endet is ügyoldotta meg, hogy frissen hatott és nem elkoptatottnak. Paul Hörbiger és Fritz Kampers egész sereg pompás helyzetben voltak mulattatóak és Lucie Englisch most is volt, mint mindig: vidám, temperamentumos és szikrázóan jókedvű. A bohózati többi szereplője is egytől egyig tudásának legjavát nyújtotta és pompás, tényleg frissen ható katonabohózati teremtett meg.

A kitünő bohózati egy kulturfilm előzi meg, amely Dubrovnik szépségeit vetíti filmre, ezenkívül pedig Fox hangos híradója mutat be a világ minden részéből érdekes és friss eseményeket. Az új műsort ma mutatja be az Apollo és az hétfőig marad műsoron.

Rádió műsor:

Csütörtök, április 21

Beograd. 11: Gramofon. 12.05: A rádiózenekar hangversenye. Schubert: Három katonainduló; Popy: Suite orientale; Verdi: Othello, operaegyveleg; Komzak: Szép zöld Narentán; Jenko: Szerb egyveleg; Petrovics: B. Roksandics őrnagy indulója; 13.30: Újsághírek. 16: Gramofon. 16.45: A rádiózenekar hangversenye. Jenko: Koszovo, nyitány; Urban: Gyurgyevka, szerb tánc; Zeller: A madárkereskedő, egyveleg; Nevin: Egy nap Velencében, suit; Woodforde-Finden: Indiai szerelmes dalok. 17: Előadás. 18.45: Francia nyelvlecke. 19.15: Torna. 20.15: Európai hangverseny Dániából. 22.15: Hírek és sport.

Budapest. 9.15: A rádió háziötösének hangversenye. 12.05: tótfalusi Horváth Jancsi és cigányzenekarának zenéje. 4: Czeke Vilma mesél a gyermekeknek. 5: Juhos Lajos gazdasági akadémiai tanár: Vigyünk tisztes gondolkozást gazdálkodásunkba. 5.30: Friss Antal (gordonka) hangversenye. 6: Angol nyelvoktatás. 6.30: A pestszentlőrinci szervezett munkások vegyeskarának és a magyarországi mintakészítők dalkarának hangversenye. 7.15: Nagy Endre humoros előadása. 8.10: Európai hangverseny. A kopenhágai rádióállomás műsorának közvetítése. Közreműködik a dán rádió szimfonikus zenekara, a Palestrina kórus és Folmer Jensen (zongora). A hangverseny után körülbelül 10.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Toll Jancsi és Toll Árpád cigányzenekarának zenéje a Kovacsics étteremből.

Bécs. 1.10: Hangos filmek gramofonon. 8: Katonazene. 9.25: Kopenhága. 10.30: Krall-jazz, Petrov Emil énekével. Berlin. 7.15: Táncest divatos dalokból. 9.10: Rossmann 1812-es bajtársak című hangversenye. Utána: Szórakoztató zene.

Bukarest. 6.10: Román zene. 8: Prezioso olasz követ beszéde. 8.10: Szimfonikus hangverseny. München. 8.20: Mandolin és gitárverseny. 9.10: Szimfonikus hangverseny.

Róma. 8.45: Nagy hangverseny Róma alapításának ünnepére.

Prága. 3.30: Hanzsi és Hertl fuvolaművészek hangversenye. 9.25: Európai hangverseny Kopenhágából.

Varsó. 2.45: Gramofon. 5.35: Hangverseny. 8.10: Kopenhága. 10.30: Táncczene.

Közgazdaság

Az új fogyasztási adótörvény főbb rendelkezései

A hivatalos lap tegnapi számában jelent meg a fogyasztási adók megváltoztatásáról szóló törvény, amely tegnap életbe is lépett. A törvény második paragrafusa szerint a külföldről behozott bor, állami és bányai fogyasztási adója 100 literenként 200 dinár, a pálinkáé pedig hektoliterfokonként 20 dinár.

II. A kicsinybeni borárusítóknak, valamint az illetéktörvény Tbr. 62. szakaszának negyedik megjegyzésében felsorolt árusítók állami és bányai bor és pálinkafogyasztási adó fejében 2 hónaponként előre kötelesek az illetékes adóigazgatóságnál a következő évi illetéket fizetni:

1. Beogradban és Zágrebben a Tbr. 62-foglalt összeg tizszeresét és pedig az első csoportba tartozók 30.000, a második csoportba tartozók 20.000, a harmadik csoportba tartozók 15.000 és a negyedik csoportba tartozók 10.000 dinárt.

2. Ljubljanában, Mariborban, Szubotícán, Oszijeken, Noviszádon és Szarajevóban a Tbr. 62-ben foglalt összeg nyolcszorosát és pedig az első csoportban 24.000, a másodikban 16.000, a harmadikban 12.000, és a negyedik csoportban 6000 dinárt.

3. A 20.000 lakoson felüli városokban az illeték hatszorosát és pedig az első csoportban 18.000, a második csoportban 12000 a harmadik csoportban 9000 és a negyedik csoportban 6000 dinárt.

4. A 10-20.000 lakosig terjedő városokban az illetéktörvény Tbr. 62 második kategóriájának négyszeres illetékét és pedig az első csoportban 8000, a második csoportban 6000, a harmadik csoportban 4000 és a negyedik csoportban 2400 dinárt.

5. Az 5-10.000 lakosig terjedő városokban az illeték háromszorosát és pedig az első csoportban 6000, a második csoportban 4500, a harmadik csoportban 3000 a negyedik csoportban 1800 dinárt.

6. Az 5000 lakosnál kisebb városokban a fenti illeték kétszeresét és pedig az első csoportban 4000, a második csoportban 3000 a harmadik csoportban 2000 és a negyedik csoportban 1200 dinárt.

7. Az 5000 lakoson felüli falvakban az illetéktörvény Tbr. 62 harmadik kategóriájában előírt illeték négyszeresét és pedig az első csoportban 6000, a második csoportban 4000, a harmadikban 2400 és a negyedik csoportban 1600 dinárt.

8. A 2500-5000 lakosig terjedő falvakban a fenti illeték háromszorososa és pedig az első csoportban 4500, a második csoportban 3000, a harmadik csoportban 1800 és a negyedik csoportban 1200 dinárt.

9. A 2500 lakosnál kisebb falvakban a fenti illeték kétszeresét és pedig az első csoportban 3000, a második csoportban 2000, a harmadik csoportban 1200 és a negyedik csoportban 800 dinárt.

Az első megjegyzés szerint azokat, akik italmérési engedély nélkül szolgáltatnak ki italokat és nem fizetik ki az illetéket, súlyosan megbüntetik. A második megjegyzés szerint a vegyes fűszer és egyéb kereskedések, amelyekben bort és pálinkát eredeti zárt üvegekben árusítanak, állami és bányai illeték fejében évenként a következő illetéket fizetik: Beogradban és Zágrebben évi 6000 dinár, Ljubljanában, Mariborban, Oszijeken, Szarajevóban, Noviszádon és Szubotícán 4000 dinárt, a 2000 lakoson felüli helyeken 3600 dinárt, a 2000 lakosnál kisebb helyeken pedig 1200 dinárt. Ezt az összeget 3 havonként előre kell fizetni az illetékes adóigazgatóságnál.

Harmadik megjegyzés: Azok a termelők, akik saját földjükön termelt bort és pálinkát saját falujokban 5 liternél nagyobb mennyiségben adják el, városokban, városkákban és vásárhelyeken egyszerre tíz liternél nagyobb mennyiségben adják, nem tekintendők kicsinybeni árusítóknak és így

sem illetéket, sem fogyasztási adót nem kell fizetniük. Ezek nagyban saját lakóhelyükön kívül is illeték és fogyasztási adómentesen adhatnak el 50 liternél nagyobb mennyiségű bort és 25 liternél nagyobb mennyiségű pálinkát.

Negyedik megjegyzés: 1933 január elsejétől kezdve a falusi községek legfeljebb 50 a városok pedig legfeljebb 100 dinár fogyasztási adót vehetnek ki 100 liter bor után, míg a pálinka fogyasztási adója hektoliterfokonként 5 dinár.

Ötödik megjegyzés: E pont második bekezdésében felsorolt adatok által fizetett összeg 50 százaléka a bányai közgazgatásé, a többi pedig az államé. Beograd város területén pedig az illetékes községeké.

Hatodik megjegyzés: Azok a kicsinybeni és nagybeni árusítók, akik két hónap alatt az előírt illetéket nem fizetik ki, elvesztik italmérési engedélyüket.

A nyolcadik megjegyzés szerint az

április huszadika után megmaradt bor és pálinka után visszafizetik a már befizetett bor és pálinka fogyasztási adót, de ezt legkésőbb 1932 május huszadikáig kell kérényezni. A bányai fogyasztási adó visszafizetését a bányától kell kérni. 1932 április huszadika után borra és pálinkára semmiféle állami és bányai fogyasztási adót nem kell fizetni.

A tizenegyedik megjegyzés szerint a bor és pálinka fogyasztási kihágások ügyében meghozott de végre nem hajtott határozatokat nem hajtják végre és azokat az eljárásokat, amelyekben még nem történt határozat, teljesen beszüntetik. Az eddig elkövetett bor és pálinkacsempészésért csak az eddig érvényben volt rendes állami és bányai adót kell fizetni.

A törvény további rendelkezései a szeszgyárakra vonatkoznak és úgy intézkednek, hogy a bányások 1932 április huszadikától, a községek pedig 1932 január elsejétől a szesz után hektoliterfokonként legfeljebb 5 dinár fogyasztási adót fizetnek. A negyedik paragrafus 11. megjegyzése szerint a pénzügyminiszter a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértésben elrendelheti, hogy a motorok hajtásához szükséges benzint 1932 október elsejétől 20 százalék spírítussal keverjék.

Pengőért is kölhetők exportüzletek a budapesti vásáron

(Budapesti tudósítónktól)

A magyar piaccal szemben követelések felett rendelkező külföldi érdekeltek szempontjából rendkívüli nagyjelentőségű határozatot hozott a minap a Magyar Nemzeti Bank vezetősége. Hozzájárult ugyanis a Magyar Nemzeti Bank ahhoz, hogy a május 7-től 16-ig tartó Budapesti Nemzetközi Vásár alkalmából különböző igen fontos árucikkek mint például mezőgazdasági gépek, különféle konzervárúk, fa-, vas- és rézbutor, sör és likőr, zongorák, autók, motorkerékpárok, bőrárúk stb., részben teljes valuta beszoigaltatási kötelezettség nélkül, illetve igen méltányos részleges valutabeszozigaltatási kötelezettséggel legyenek a külföldre kiszállíthatók.

A Magyar Nemzeti Bank határozata szerint a szobánforgó vásári exportüzletek természetesen csupán

legális árupengő ellenében jöhetnek létre, összesen maximálisan 10 millió pengő erejéig.

A Magyar Nemzeti Bank által adott engedély tehát lehetővé teszi azt, hogy külföldi állampolgárok felhasználhassák korábbi áruszállításokból eredő és jelenleg Magyarországon zárolt pengő számlán kezelt pengő követelésüket arra, hogy a Nemzetközi Vásár kiállítóitól iparcikkeket vásároljanak és ezt az iparcikket külföldre exportálhassák. Csak természetes, hogy a fenti kivétel en-

gedélyen tulmenőleg a normális valuta beszoigaltatási kötelezettség mellett is lehet a Nemzetközi Vásáron exportüzleteket kötni.

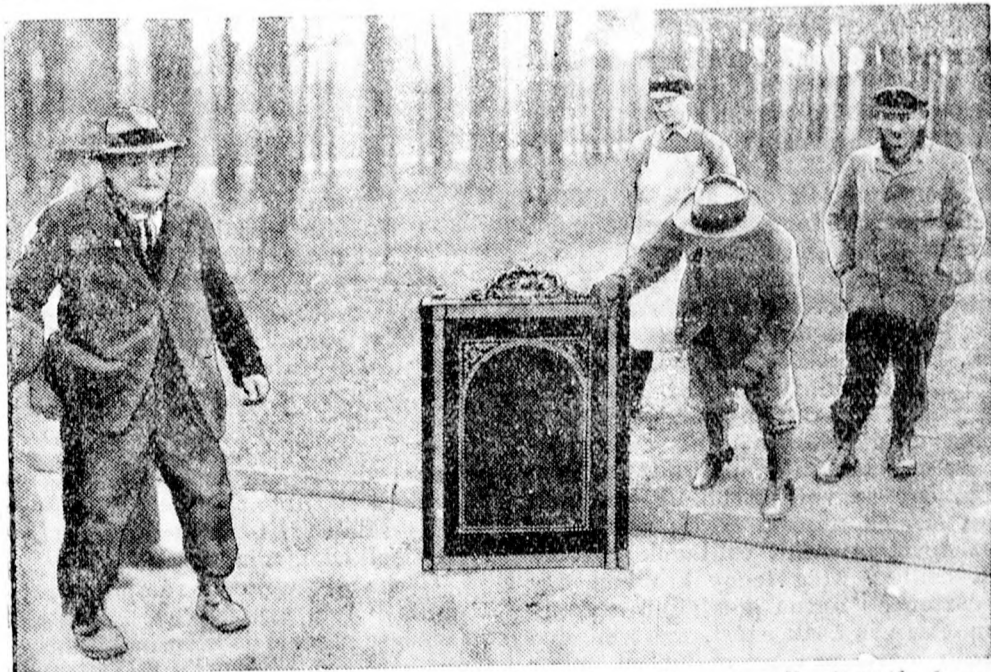
Erdekes a Magyar Nemzeti Bank ugyancsak a Nemzetközi Vásárral kapcsolatban hozott további intézkedése is, mely megengedi a vásár kiállítóinak, hogy ipari árucikkeiket a magyar gyáripari termelés szempontjából szükséges és csak külföldről beszerezhető

nyersanyagok ellenében, vagyis csereüzletként külföldre eladhassák.

Az ilyen kompenzációs üzleteket a Magyar Nemzeti Bank a vásár vezetőségének javaslatára esetenként és soronkívül fogja elbírálni. A valutabeszozigaltatási kötelezettség tehát ezeknél a csereüzleteknél is elesik.

A Budapesti Nemzetközi Vásár látogatására készülő külföldi közönség szempontjából fontos és értékes végül a Nemzeti Banknak az az engedélye, mely felhatalmazza a magyar menetjegyjárodát, valamint a budapesti szállodákat és penziókat, hogy a vásárt látogató külföldi közönség budapesti tartózkodásának egy vagy több napra szóló összes költségeit magabafoglaló szelvényfüzeteket hozzanak forgalomba és adhassanak el május 2-től 16-ig a külföldön kivételesen effektív pengő bankjegyekben történő befizetések ellenében.

Ez az intézkedés lehetővé teszi a külföldi közönség számára azt, hogy aránylag igen csekély



Idők jele: Elhagyott pénzeszekrény az uccán. Az utóbbi időben többször előfordult, hogy a berlini rendőrség a város környékén elhagyott pénzeszekrényeket talált. Eleinte azt hitték, hogy ez mind lopásból ered,

most azonban megállapították, hogy a pénzeszekrények tulajdonosai úgy akarnak megszabadulni a felesleges butordarabtól, hogy egyszerűen kiszállítják a város határába és ott elhagyják.

valutászegekkel utazzanak Magyarországra, illetve, hogy a budapesti tartózkodás költségeihez szükséges készpénz helyett már az indulási állomáson vásárolt és pengőért beszerzett jegyfűzetekkel utazhassanak Budapestre.

A május 7-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásárra való utazást egyébként — mint ismeretes — rendkívül olcsóvá teszik ezenfelül még a most már mindenütt megváltható vásárigazolvány által nyújtott utazási, vizum és szórakozási kedvezmények.

A noviszádi munkáskamarában ma délután kezdődnek meg a tárgyalások a cukrász munkaadók és munkások között

A tárgyalásokon elsősorban a kollektív szerződés megkötése ügyében határoznak.

A noviszádi élelmezési munkások helyi csoportja nemrég azzal a kéréssel fordult a cukrász munkaadókhoz, hogy a kollektív szerződés megkötése érdekében indítsák meg a tárgyalásokat a munkásokkal és alkalmazottakkal. A munkaadók a munkásoknak ezt a kérését visszautasították és ezért a noviszádi munkáskamara a báni közigazgatás szociálpolitikai ügyosztályát kérte fel arra, hogy ebben az ügyben intervenciáljon és hívja egybe a munkaadókat tárgyalásra. A báni közigazgatás szociálpolitikai ügyosztálya a munkáskamara átiratára úgy határozott, hogy a munkaadók és élelmezési munkások közös értekezletét április 21-én délután négy órára hívja egybe a munkáskamara hármasszámú kistermébe. Így tehát a noviszádi cukrász munkaadók és munkások között ma délelőtt megkezdődnek a tárgyalások a kollektív szerződés ügyében. A cukrászmunkások remélik, hogy ezek a tárgyalások sikerrel fognak végződni és a munkaadókkal minden tekintetben meg tudnak egyezni s így többek között a kollektív szerződés ügyében is.

GARDONYI GEZA:

A láthatatlan ember

REGÉNY

(27)

A kisleány folytatta:

— Az én édesanyám rabja volt Csáthék nak és itt születtem. De tavaly meghalt Isten nyugosztalja.

S keresztest vetett magára, könnyet pislogott el.

— Mi közöm veled? — mordultam rá.

Elpirult. Sovány barna kezét az arcához nyomta és ijedten pillogott. Egyáltalán kellemetlen jelenség volt szegény: mint valami szoknyás fiú és gyermekszag terjengett belőle.

— Hát mit akarsz? kérdeztem enyhébben.

— Semmit, felelte szomorun.

Tovább siettem, szinte rohantam a királynéhoz.

Azok a nők voltak ott, akik az előttevaló napon s még többen is vagy hárommal. Csak Emőke hiányzott.

Kedvetlenül rajzoltam. Hol lehet Emőke? Megint vadászok? Kivel vadászok?

A nők ismét bámulták a rajzaimat s dicsérgettek. De a dicséretükre nem repesett már úgy a szívem, mint azelőtt. Bátran néztem már rájuk. Szerettem volna köztük egy szebbet látni Emőkenél, hogy ne mindig arra az egy lányra gondoljak. De nem volt szebb, egy se volt szebb. A hun nők nem olyan szépek mint a görög nők, csak Emőke az egyetlen. Mint csillagok közt az esthajnali csillag. Még leggyakrabban egy negyven esztendő forma gömbölyű asszonyra néztem. Arra is csak azért, mert minden szón jóízűn nevetett. Az ajkait olyankor összcuccsorította. Egyszer aztán egy nagy nevetésében láttam, hogy elől egy foga hiányzik.

Később tudtam meg, hogy a fővezér-

nek az idősebbik felesége.

Dél felé bevezették a kis Csabát. Csinos kis csillogó szemű kölyök. Bizonyosan fürdőből jött, mert a haja vizes volt. Taplószerű selyemruhácskába öltöztették. A nadrágja alját a saru aranyfonatú zsinórjával felhálózták a térdéig.

A kis királyfit minden nő megcsókolta, de ő csak az anyját csókolta meg. S mingyárt mellém állt: nagy érdeklődéssel szemlélte a szegfűt, amelyet rajzoltam. Az arcomra is rábámult.

— Ki vagy te? kérdezte kedves gyermeki kíváncsisággal.

— Görög vagyok, feleltem elmosolyodva, messze földről való, ahol a mesék országa kezdődik.

Erre még inkább elbámult.

— Láttál tündért?

— Láttam.

— Hát vasorru bábát?

— Azt is.

— Elevent?

— Elevent, de csak egyfejűt.

— Egyfejűt? Hányta a lángot?

— Hányta.

— Dobálta a sziklát?

— Azt nem.

— Hát mit dobált?

— Tányért az ura fejéhez.

Csaba bámult. A nők kacagtak. A vezérné nem bírta takarni a foga hiányát.

A királyné is mosolygott. Elkapta a fiát, megcsókolta:

— Eredj, vár a lovad. Aztán az ebédnél nem szabad ám az idegenekhez menned, a szakállukat simogatnod, az aranyláncukat babrálno. Atyád mellé ülsz és komolyan viselkedel, mint atyád.

Csaba megegyeszer rápillantott, aztán elvitték.

Végre magam is elszabadultam. Megkerülgettem Csáthéknak a házat, de a hun leány seholy mutatkozott.

A királyi palotához is elnéztem. Ott sok különféle öltözötű harcos ácsorgott. Volt olyan is, akinek bölényfejbőr volt a sü-

vege. A két szarva is rajta a bölénynek. Aki látta, szinte tartott tőle, hogy megökleli. Szarmata harcos volt az. Követségben jött. Még akkor a szarmatákat nem ismer-

tem. A palota egyik lépcsőjén két lantos ustatkozott. Vértörp selyemben mind a kető és őszek is már mind a ketten. Pengették hangolták lantjukat s időnként az ajtónál álló felé tekintettek.

Látszott rajtuk, hogy ünnepies elfogódással várnak arra a pillanatra, amikor intenek nekik, hogy beléphetnek.

Az idő már jól behajlott a délutánba, mikor az urak kijöttek az ebédre.

— No, ez feledhetetlen! lelkesedett a Maksziminosz.

— Csodálatos! rázta a fejét gazdám.

— Alomnak is beválik! dadogta a százados.

Piros volt az arcuk és a százados tántorgott is.

Priszkosz mingyárt nekiülte az írásnak, hogy azon melegében lediktálja az ebéd lefolyását, de Maksziminosz minduntalan megzavart bennünket.

— Micsoda király ez! lobogott benne a lelkesedés. Ha a császár meghallja, hogy Attila fatányérból eszik és fapohárból iszik.

— Ez is csak kevélység, rikácsolta a százados, aki alig állt a lábán. De nem baj, nekem tetszik a katonában a kevélység.

— Micsoda kevélységről kotyogsz te!... hörkent rá Maksziminosz. Nem kevély ember az olyan, aki népe közé ül, hogy egy hitvány löperben itéljen.

— De megveti az aranyat!

— Próbáld meg egy zsákkal!

— Irtózatos ész ég ebben a barbárban!! csóválta a fejét a gazdám is, én az embert a nevetéséről itélem meg. A varga röhög, a tudós csak mosolyog. De micsoda kategóriába sorozzam azt, aki még azon a boldond Cerkon se nevetett.

S erre mind a hárman kacagtak.

(Folytatjuk)



A noviszádi Graficsár és a karlovci Sfrasilovo javított pozícióján a vasárnapi forduló után

A hosszú tél, az esőzések és az árvíz miatt a mérkőzések egész sorát kellett elhalasztani a noviszádi alszövetség második osztályában. Az elhalasztások technikai zavart nem okoznak ugyan, mindössze az a veszély fenyeget, hogy a mérkőzések lejátszása a nyári hónapokra marad, amikor már megcsappan az érdeklődés a futball iránt.

Vasárnapra három bajnoki mérkőzés volt programra tűzve a második osztály második csoportjában, de a Sajkás-TTC mérkőzést el kellett halasztani. A Trgovacska felett aratott 2:1 gólarányú győzelmével az eddig ötödik helyen álló Graficsár

a harmadik helyre ugrott fel. A Grafikusok jelenlegi jó formáját tekintve ezt a pozíciójukat meg is tarthatják, sőt — ha minden jól megy — esetleg még a második helyre is felküzdehetnek magukat.

A noviszádi Szlavía — akárcsak az ősszel — most is 0:0 arányban döntetlenül végzett a csurugi Hajdukkal. Az egy pont nem segítette ugyan előbbre a csurugiakat a tabellán, de minthogy a gólarányuk igen jó, megerősítette az előbbrejutás lehetőségét. A vasárnapi forduló után a tabella állása:

II. osztály 2. csoport

Sor- szám	CSAPAT	1	2	3	4	5	6	Gólarány		Pontszám	Helyezés
								adott	kapott		
1	Temerini T. C. Temerin	REG	2:1 1:1	5:5	8:2	6:3	3:0	25	12	10	I.
2	Szlavía S. C. Novisad	1:2 1:1	GE	0:0 0:0	0:1 5:0	6:0	3:0	16	4	9	II.
3	Hajduk F. C. Csurug	5:5	0:0 0:0	LI	2:2	1:4	3:0	11	11	6	IV.
4	Graficsár Noviszád	2:8	1:0 0:5	2:2	UJ	1:4	2:1 3:0	11	20	7	III.
5	Sajkás S. C. Kovilj	3:6	0:6	4:1	4:1	S	0:4 3:0	14	18	6	V.
6	Trgovacska Omlad. Novisad	0:3	0:3	1:2 0:3	0:3	4:0 0:3	AG	5	17	2	VI.

A harmadik csoportban a karlovci Strazsilovó küzdelem nélkül jutott 2 ponthoz és 3 góllhoz, a rumai Spárta lemondása folytán. Ezzel a Strazsilovó a második helyre jutott fel, de ez a pozíció még korántsem tekinthető véglegesnek. A pe-

trovaradini Gradjanszki első helyezése már szilárdabbnak látszik, mert a csapat állandó, jó formát mutat. A Gradjanszki a bajnoki szezon során mindössze két pontot veszített, első helyezése tehát minden tekintetben indokolt:

II. osztály 3. csoport

Sor-szám	CSAPAT	1	2	3	4	5	6	Gólarány		Pontszám	Helyezés
								adott	kapott		
1	Gradjanszki, Petrovaradin	REG	5:3	2:2 3:3	3:1 2:1	3:1	7:1	25	12	12	I.
2	Hajduk, Petrovaradin	3:5	GE	2:3	2:1 2:6	3:4	3:0	15	19	4	V.
3	Radnicski, Indjija	2:2 3:3	3:2	LI	2:5 1:7	3:0	3:0	17	19	8	III.
4	Fruskogorac, Kamenica	1:3 1:2	1:2 6:2	5:2 7:1	UJ	2:4		23	16	6	IV.
5	Sztrazsilovo, Karlovci	1:3	4:3	0:3	4:2	SÁG	3:0 3:0	15	11	8	II.
6	Spárta, Ruma	1:7		0:3 0:3		0:3	0:3	1	19	0	VI.

Beográdi bíró vezeti a szuboticei Bácska-Szlávia kvalifikációs mérkőzést

A Szlávija vezet a Reggeli Ujság tipp-versenyén

A szuboticei alszövetség kvalifikációs mérkőzéseit iránt állandóan növekszik az érdeklődés, ami teljesen érthető is, mivel az eddigi küzdelmek nagyrésze meglepetéssel végződött. Így a Bácska meglepetészerűen kikapott a szombori Szláviától, amely viszont a Szentai AK csapatától szenvedett vereséget. Előzőleg a Szand legyőzte a Szláviát verő SzAK-ot, de utóbb kikapott a Bácskától. A kvalifikációs mérkőzések legutóbbi, vasárnapi fordulójában a Bácska hatalmas gólarányú vereséget mért a szentai csapatra, míg a Szand 3:0 arányú vereséget szenvedett a szombori pályán. Ezek a változatos eredmények az okai az érdeklődés váratlan felfokozódásának és annak, hogy a Reggeli Ujság tippversenyére naponta százával érkeznek be a tippelések. Az eddig beérkezett tippelések nagyrésze a szombori Szláviát jósolja elsőnek 9-11 ponttal, míg a második helyre a versenyzők szerint a Bácska kerül 7-10 ponttal. Eleinte voltak olyanok is szép számmal, akik a Szand és a SzAK elsőse mellett törtek lándzsát, de ezeknek a száma napról napra fogy. Ez nem jelenti azt, hogy a Szand és a SzAK elsőségére tippelők kilátásai teljesen kilátástalanok volnának, mert a hátralevő második forduló alatt, a helyzet teljesen megváltoz-

hat és az utolsókból elsők lehetnek, ami a futball-sportban nem tartozik a ritkaságok közé.

Az osztályozó mérkőzések vasárnapi fordulóján Szuboticeán a Bácska a szombori mumust, a Szláviát látja vendégül, míg a Szand Szentára rándul, ahol a SzAK csapatával méri össze erejét. Mindkét mérkőzést más alszövetségből delegált bíró vezeti. Így a Bácska-Szlávia mérkőzést Jokszics, vagy Vasziljevics beográdi, a SzAK-Szand találkozását pedig Andrée noviszádi bíró vezeti.

A Reggeli Ujság tipp-pályázatán egyébként még szombatig lehet résztvenni. A tippszelvényeket a szuboticei szerkesztőség címére kell beküldeni.

TIPPSZELVENY

A kvalifikációs mérkőzések végleges állását így tippeltem:

1. --- pont. --- gólarány ---
2. --- pont. --- gólarány ---
3. --- pont. --- gólarány ---
4. --- pont. --- gólarány ---

Név és lakás: ---

A bánáti ligaselejtező mérkőzések állása

A Dusán Szilni a tabella élén

Beeskerekről jelentik: A vasárnap lejátszott két liga selejtező mérkőzés eredményei (Obilics-Delija 5:1, Dusán Szilni-Bánát 1:0) lényeges változást idéztek elő a tabellán.

A Dusán Szilni, amely összes mérkőzéseit lejátszotta, a tabella élén halad, de az Obilics vasárnapi értékes győzelme egyensúlyozza a vrsaciak előnyét. A Bánát eddig még nem sokat szerepelt, de eddigi játéka alapján nem sok reménye van arra, hogy bekerül a ligába. A Delija eszszott le legjobban. A szezont is már nagy gólarányú kettős vereséggel kezdte, ugyanis a két első mérkőzésen 4:0, illetve 2:0 arányban kikapott a Dusán Szilnitől. A tabella állása a következő:

1. Dusán Szilni	6	3	2	1	10:4	8
2. Obilics	3	1	2	0	8:4	4
3. Bánát	3	1	1	1	3:3	3
4. Delija	4	0	1	3	3:13	1

A táblázatból látszik, hogy a Dusán szilni még nem biztos ligacsapat, mert noha négy pont előnye van az Obilics előtt, formálisan még sincs előnyben, mert míg az Obilicsnak még három mérkőzése van hátra, addig a Dusán Szilni már az összes mérkőzéseit lejátszotta és a hat mérkőzés tizenkét pontjából négyet leadott. Az Obilics rosszul indult, de eddig még nincs veszített mérkőzése s így teljes joggal számít

arra, hogy részt vesz a ligamérkőzésekben. Hátralevő mérkőzéseit közül egyet saját pályáján játszik a Bánát ellen, egyet Pancsevön szintén a Bánát ellen, legnehezebb hátra lévő kérézősét a mokrini Delija ellen játsza Mokrinban. Ez a mérkőzés dönti majd el azt, hogy melyik bánáti csapat vesz részt az országos bajnokságban. A Bánát vasárnapi vereségével minden esélyét elvesztette, a Delija pedig már elejétől fogva nem sok szerepet játszott.

NE FELEJTSE EL!

HUZÁS ÁPRILIS 26 ÉS 27-ÉN
Vegyén-rondeljen **SORSJEGYET**
az áll. osztálysorsjátékhoz, a meghatalmazott főárusítótól
„BRISTOL“ NOVISAD, ŽELJEZNIČKA 27.

Kegj Lovro szuboticei műkertészet

(Markovicseva 16-18) elfogad parkírozást, házi- és villakertek gondozását, régi kertek átalakítását és modernizálását, sírok díszítését

Az Apatini Sörgyár R. T.

ajánlja elsőrendű

Salon, Vojvodsko és Porter söreit

Kapható Apatinban és a noviszádi, szombori és kulai fiókoknál. 933

Nyíltér

Chirosoph, karakterolog, grapholog
H. SADOWA Szubotícára érkezett

Fogad április 12-étől 29-ig naponta 9-19 óráig Boska Vujicsa ulica 1. — Beszél szerb, magyar, német, francia, angol nyelven. Kereskedők, vállalkozók, kik vállalataiknak a legkedvezőbb időpontot tudni akarják, szülők, kik gyermekeik pályaválasztásánál tanácsstalanok, leányok, asszonyok, kik életük fordulópontján állnak — forduljanak tanácsért hozzá. — Lelkiismeretes chiromant tanácsa megóv bal-sikertől és tévedéstől! A honorárium mérsékelt!

Látogassa meg a

Budapesti Nemzetközi Vásárt

május 7-16

Több mint ezer kiállító,
200 szakma!

Élelmiszer, textil, butor, építőipari, bőr, vas és gép, turisztikai és számos egyéb csoportok.

Kézműipari és háziipari csoportok.

Rádión üzenhet haza! 1354

Utazási kedvezmények:

50% a magyar vasutakon és hajóstársaságoknál oda- és a visszautazásnál, a jugoszláv vasutakon a visszautazásnál.

33%-os külön kedvezmény a magyar vidék látogatására.

Vízum nélküli határátllépés utólagos vízum 3 pengőért kapható Budapesten.

Utazási kedvezmények igénybevehető mindenki által, aki május 3-tól 15-ig utazik Budapestre.

Nagymérvű kedvezmények gyógyfürdőkbe, színházakba és szórakozóhelyekre.

Vásárigazolvány és felvilágosítás kapható:
NOVISADON: a Kereskedelmi és Iparbanknál, Jugoszláv központi képviselő: M. hr. kereskedelmi képviselő, Beograd, Vak. Kavadjica u. 11

Burgonya

vaggon árú, kapható 1340

L. MANDL

Novisad, Temerinski put 21.

Sürgönycim: MANDL Telefon: 22-00

Fűszert

legjobban és legolcsóbban

Gausz Viktor-nál

vásárolhat (Noviszád, Hal-tér)

JUGOSLOVENSKO SEMENARSTVO

TELEFON NOVISAD Sürgönycim:
28-11 JEVREJSKA UL. 2. JUGOSEME

Vetőburgonya

Kulturált külföldi burgonya
Legkorábbi rózsza — Legkorábbi sárga

HOLLANDIÁBÓL IMPORTÁLT

Virággumók

Dahlia - Begonia - Gladiolus - Gloxinia - Canna
az összes színben kaphatók

Az összes **vetőmagvak**
a legolcsóbb napi áron.

Kérje főárjegyzékünket, díjmentesen küldjük.
Tiszteljen még egyszer látogatásával, mi a Bácska Uprava-val szemben vagyunk.



Hétfőtől csütörtökig
 1. Kísérőműsor: Ufa kulturális.
 2. A szezon legnagyobb Harry Piel filmje
Az égből pottyant emberek
 Főszerepben
HARRY PIEL, MARIA SZOLVEG, Eduard von Winterstein
 Előadások kezdete 4. 1/7 és fél 9 órakor
 Bélyérek: 5. 9. 10 és 12. páholy 14 dinár

Tisztelettel értesitem a n. é. kö-
 zönséget és b. vevőimet, hogy
 kárpitos műhelyemet Njegos-
 seva ul. 9 szám alól a
WILSON TÉR 6 SZÁM ALÁ
HELYEZTEM ÁT.
 Elvállalok dupla párnázott fotel-
 kék és az összes a szakmába
 vágo kárpitozott munkák készí-
 tését a legelőnyösebb árak mel-
 lett. Tisztelettel
Fehérvári Géza kárpitos mester



Elsőrendű
kefearút
 mélyen leszállított
 áron kaphat
Özv. Weisz Károlynénál
 Novisad, Miheticeva u. 25

ELADÓ
 KÉT EBEDLŐ, egy há-
 lószoba és egyéb butor ol-
 csen eladó. Novisad, Arse
 Teodorovića 23. 1472

Drótkerítések
 legjobb minőségben
Kovácsnál
 Subotica, Lika-mozi épület
 Ujannon címezett transport teje-
 kannak kaphatók. 179

KIADÓ
 Eladó egy 11-es kvacs
 (zuzógép) kézi és motor-
 használatra. Ugyanott két
 autó olcsón eladó. Schmedt
 Gajeva 3. 1516

Elsőrendű fekete és színes or-
 nyók jutavos áron készülnék
 Szv. **GENBER JAKABNE**
 Szubotica, Szudareviceva 32.
 Javitások gyorsan és pontosan
 eszközöltetnek. 571

KERESLET
 Keresek egy ajrandszerű
 féltelher autót kereskedel-
 mi utra. 35 napos turára.
 Ajánlatokat postafiók 46.
 Novisad. 1505

Zsák
 legolcsóbban
AVRAM SCHIFF
 zsák- és ponyva-
 készítőüzeménél
Afrik, lószőr
 és lótakarók
 gyári lerakata
HEVEDEREK
 TÖMLŐK stb.
NOVISAD Telefon 24-03
 Telegr. Jutešić
 Kérjen árajánlatot!

KERESLET
 Keresek egy ajrandszerű
 féltelher autót kereskedel-
 mi utra. 35 napos turára.
 Ajánlatokat postafiók 46.
 Novisad. 1505

KERESLET
 Keresek egy ajrandszerű
 féltelher autót kereskedel-
 mi utra. 35 napos turára.
 Ajánlatokat postafiók 46.
 Novisad. 1505

HIRDESSEN
 a Reggeli Újságban

APRÓ- HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó
 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a
 legkisebb apróhirdetés 10 dinár.
 Az apróhirdetések ára előre fizetendő.
 Allást keresők 50% kedvezményben
 részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alap-
 ára: hasáb milliméterenként 0:80
 dinár, a lap szövegrészében 2:50
 dinár, a napihírek között 3— dinár

Telefonon csak kivételes esetben ve-
 szünk fel hirdetéseket.
 Jelíges leveleket, ajánlatokat stb csak
 akkor továbbítunk, ha feladójuk vá-
 laszbélyeget mellékel.
 Vidéki kisebb hirdetései megbízásoknál
 kérjük a hirdetés árának előzetes be-
 küldését akár készpénzben, akár posta-
 bélyegeken.
 Reklamációkat csak értelemzavaró saj-
 tóhibák esetén fogadjunk el.
 Hirdetéseket a vasárnapi számunkba
 szombaton délután 4 óráig, egyéb szá-
 mainkba a közlés előtti napon esti 6
 óráig veszünk fel.

LAKÁSKÖZVETÍTŐ

Egy cím kétszeri meghirdetése hat dinár, negyszeri
 meghirdetése 10 dinár. KÖVÉR BETŰS címek ára kétszeres
 Ez a rovatunk heteként háromszor: keddi, csütörtöki
 és vasárnapi számunkban jelenik meg

- EGYSZOBÁSÁK:**
 Noviszádon
 Darányi telep III. 320.
 Jovana Aranjljeva 14.
 Masarikova 13.
 Darányi telep II. 16.
 Safarikova 17.
 Futoska 35.
- Szubotican**
 Jukiceva ul. 34
- KÉTSZOBÁSÁK:**
 Noviszádon
 Petra Zrinjska 74.
 Grobljanska 2.
 Gyorgye Magarasevicsa 8
- HÁROMSZOBÁSÁK:**
 Noviszádon
 Jovana Aranjljeva 14.
 Kamenička ul. 5
- ÖTSZOBÁSÁK:**
 Noviszádon
 Duna ucca 8. (emeleten)
- BUTOROZOTTAK:**
 Noviszádon
 Tlg. Omladina, Bulevar I.
 Wilson tér 4.
 Loncsarska 6.
 Milešiceva 36.
- IRÓDAHELYISÉGEK:**
 Noviszádon
 Trg Oslobođenja 6.
- ÜZLETHELYISÉGEK:**
 Noviszádon
 Futaki ut 68.
 Safarikova 10.
- ÜZLETHELYISÉGEK** magazinnal, villanyvilági-
 tás, vízvezeték, központi fűtés a bulváron a Kraljica
 Marija uton a „Croatia“ palotájában május 1-től
 kiadók. 1454
- SZEP MODERN LAKÁS** 4 szoba, előszoba,
 mellékhelyiségek, fürdőszoba, autogeiszerrel, villany-
 világítás, gáz, teher és személylift, vízvezeték má-
 jus 1-től kiadó, a bulváron, a Kraljica Marija uton
 a „Croatia“ palotájában. 1473
- VESZUNK** malmot örökre vagy bérbe 1—2 vagon
 teljesítménnyel. Ajánlatok részletes leirással Epp-
 ler et Comp. Veliki Beeskerek, Brigadir Riszticsa
 25 kéretnek. 1457
- MINDENFAJTA** antik, továbbá ezüsttárgyak el-
 adását közvetíti Krausz órás, Novisad, Pasiceva
 ucca 32. 1482

LIFKA TON KINO

Csütörtöktől—vasárnapig
 kerül színre az első németül beszélő

BUSTER KEATON

burleszk attrakció, amelyben Buster Keaton minden
 eddigi vigjátékánál ötletesebb és mulatságosabb
 produktót végez.
 Személyek:
 Reggle **BUSTER KEATON**
 Johnny **PAUL MORGAN**
 Tomy Egon von Jordan
 Anna Marion Lessing
 Evelin Carla Stengel

FOX JOURNAL
 legujabb események a világ minden tájáról

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Április 21, 22, 23, 24 Csütörtöktől—vasárnapig
 Minden idők legnagyobb bűnügyi története

„M“
 A düsseldorfi rém. Kürten Péter titokzatos gyilkosságait, izgalmas
 elfogatását mutatja be a grandiozus felépítésű filmen
 Fritz Lang, a világhírű rendező.
 Személyek:
 A gyilkos Péter Lorre
 Anya Ellen Wildmann
 Betörő Gustav Gründgens
 Hamiskártyás Fritz Odemar
 Zsebmetsző Paul Kemp
 Rendőrfelügyelő Ernst Stahl-Nachbaur
 Vak koldus Georg John
 Rendőrbiztos Theodor Loos
 Prostitúált Wertha v. Walter
 Gyermeknek 16 éven alul tilta!

WEISZ RUDOLF
 URI SZABÓ
NOVISAD
 GAJEVA UL. 3.

KÖLÖNFÉLE

**Kölcsön-
könyvtár**
 állandóan új könyvek. —
 „Kultura“, Novisad, Pa-
 toska 5. 4483

GYÜMÖLCSFÁT

nemes fajtisztát szállít az
 ország legrégibb és legis-
 mertebb faiskolája, BED-
 NARZ kertészet, Szara-
 kanlza. Kérje legujabb ár-
 jegyzékünket díjmentesen.
 1249

Utazó urak!

55- dinárért teljes pen-
 ziót (molog azoba) kap-
 nak a noviszádi
„KÉT ANGYAL“
 szállóban. Város központ-
 jában. Kérje Zorka
 tér 15. 948

Drótkerítés, tűzhelyek

méiyen gyári áron alul
GYURKOVICS J.
 vaskereskedésében
 Novisad, régi Buzatér 11

NE GONDOLKODJON!
 A legjobb és legujabb
 tavasi bécsi és párisi
 kalapudonságokat
„STYLE“ kalapszalomban
 Kralja Petra ulica 7.
 szeretheti be. Férfi és
 női kalapok készítő
 és átalakítása. 957

ROBING - ATLAS

kerékpár szaküzlete
 Nagyban és kicsinyben 1347 Novisad, Jevrejska u. 9.

HÁME FERENC
 asztalos
 Subotica, Sokolska ul. 2.
 Előad mindenmü b-
 torok. Üzletberendezés,
 épület és postál munkák
 készítését és javítását.
 Olcsó, pontos kiszolgálás.
 Meghívásra házhoz megyek.